



Hitler dice que Alemania queda libre de las obligaciones de Locarno

El pueblo alemán, una vez soberano de todo su territorio, y con igualdad de derechos, estará dispuesto al reingreso en la S. de Naciones, siendo su más fervoroso anhelo vivir en paz con todos. Hitler, aclamado

Tropas alemanas llegaron ayer a Renania, para cuya ocupación están en camino veintinueve mil hombres

Alemania desea firmar pactos de no agresión con Francia y Bélgica

Sensación en las Cancillerías.-Elecciones en Alemania para el próximo día 29 de marzo

BERLIN.—En la sesión del Reichstag Hitler pronunció el siguiente discurso:
Cuando en las brumosas jornadas de Noviembre de 1918 la cortina cayó sobre la sangrienta tragedia de la gran guerra, millones de hombres del mundo entero comenzaron a respirar ante las palabras de Wilson que había hablado de una nueva era y de un mundo mejor. Aquel hombre, con evidente buena fe, proponía la mutua comprensión de todos los pueblos. El pueblo alemán tuvo fe en aquellas palabras.
Tuvo fe como un pueblo desesperado de su destino.
Durante largos años hemos sido vic-

timas de esa fe nuestra. Fumos arrastrados a una guerra en la que fuimos tan inocentes o tan culpables como los demás pueblos. Luego nosotros mismos hemos hecho los mayores sacrificios.
Han transcurrido 17 años desde el Tratado de Versalles y aquella paz que debía constituir la lámpara mortuoria sobre la tumba de la guerra, ha sido semilla de nuevas perturbaciones. A cualquier sitio que miremos encontramos signos de confagración. No ha pasado año sin que hayan sonado en lugar de las campanas de la paz, los estruendos de las armas. La tensión de los pueblos ha aumentado desde entonces. El mundo ha sufrido transforma-

ciones como la revolución rusa, imperios y tronos han caído, un dios ha sido destronado, desaparecen religiones e iglesias, el más allá queda vacío y solo se reconoce la vida humana como cosa real.
Nuevas democracias parlamentarias son abandonadas y se fundan nuevos métodos de Gobierno.
Los Ejércitos que antes marchaban a la lucha en defensa de una dinastía o de un fin imperialista, hoy caminan en defensa de revoluciones mundiales, de balchevismo y hasta al grito de basta de guerra.
Nosotros no somos responsables de esto que ha nacido cuando otros pue-

blos tenían el mando y gobernaban a nuestro pueblo indefenso.
Todo ello es consecuencia de aquel Tratado de marc asehalaamente un método de resolver guerras que conduce a lanzar nuevamente a los pueblos al caos. Y por eso en la misma sociedad de las Naciones se establecieron dos clases de pueblos; los vencidos, colocados fuera de la ley y los vencedores, rodeados de todos los privilegios.
Se trazaron fronteras de odio. Este sentido de odio se infiltró en los pueblos cuando en determinado momento hubiera bastado un llamamiento al corazón del soldado para afianzar la paz durante siglos. Pero se hizo todo lo contrario.
Sin una modificación fundamental de los puntos de vista sobre las relaciones políticas entre los pueblos no se llegará nunca a una pacificación de la humanidad.
La ademenia política que cree poder jugar con los intereses de los pueblos ha traído la actual tensión europea. Hoy día hay políticos que solo tienen la sensación de seguridad interior cuando más desfavorable es la situación de sus países vecinos.
No quisiera que Alemania cayera en igual defecia. Los pueblos constituyen una familia del mundo y sus problemas han de resolverse dentro de acuer-

dos serenos, vivimos en una época de adaptación social interna de los pueblos. El hombre de Estado que no apacigua mediante concesiones las tensiones que existen, sucumbirá.
Hay que tener en cuenta el empuje de la época y realizar virtuosamente el equilibrio social.
En cuanto a la cuestión alemana que algunos cifran únicamente en un problema de armamento diremos que todo el mundo cree en él como una amenaza y en todo lo que se cree ver detrás de este armamento.
El Gobierno del Reich se declara dispuesto a concertar inmediatamente a base de las siguientes proposiciones, para asegurar la paz europea.
Primero.—Se declara dispuesto a entablar con Francia y Bélgica negociaciones para la constitución por ambas partes de una zona desmilitarizada y aprobar una propuesta semejante a condición de una base de igualdad de derechos.
Segundo.—El Gobierno propone concertar un pacto de no agresión entre Alemania, Francia y Bélgica por una duración de 25 años, para asegurar la inviolabilidad e integridad de las fronteras del Oeste.
Tercero.—El Gobierno desea invitar a la firma de este Tratado a Inglaterra e Italia como potencias garantes.

Cuarto.—El Gobierno está de acuerdo en que participen los Países Bajos si el Gobierno de Holanda lo cree oportuno.
Quinto.—El Gobierno, para reforzar todavía más estos acuerdos, está dispuesto a concertar un pacto aéreo entre las potencias occidentales, capaz de prevenir automáticamente y de manera efectiva el peligro de ataques aéreos imprevistos.
Sexto.—El Gobierno reitera su oferta de concertar Tratados de no agresión con los países limitrofes, incluso con Lituania, si se compromete a garantizar el desenvolvimiento de la autonomía de Memel.
Séptimo.—Después de restablecida la igualdad de derechos y restablecida también la plena soberanía del Gobierno, sobre todo el territorio habría desaparecido el motivo de la separación de Alemania de la Sociedad de las Naciones y Alemania se reintegraría a dicho organismo.
Expresa la esperanza de que en un espacio de tiempo conveniente sea solucionada la cuestión de igualdad de derechos en materia colonial a base de acuerdos amistosos y que la cuestión de una separación del convenio de su base del Tratado de Versalles encontrará una solución conveniente.
Diputados del Reichstag alemán: En

esta hora histórica en la que en las provincias del Oeste del Reich entran en sus futuras guarniciones de paz las tropas alemanas, nos reunimos todos para juramentarnos en el propósito de restablecer el honor de nuestro pueblo y sucumbir honrosamente en la más profunda miseria antes que capitular. Después, para proclamar nuestra voluntad de hacer cuanto esté en nuestra mano para llegar a un acuerdo entre los pueblos de Europa y en particular para realizar una Entente con nuestros vecinos del Oeste.
Considero la jornada de hoy como la jornada final de la lucha por la igualdad de derechos de Alemania. Creo que así ha sido deseado el motivo dominante por el que nos retiramos del Concerto de la colectiva europea. Si estamos, pues, dispuestos a reanudar esta colaboración lo hacemos con un deseo ardiente que estos acontecimientos y una mirada retrospectiva sobre estos últimos tres años contribuirán de nuevo a hacer comprender bien la necesidad de una colaboración en los demás pueblos de Europa.
En Europa no tenemos que hacer valer ninguna petición territorial. Todas las tensiones europeas se derivan de las estipulaciones territoriales. La inteligencia de la humanidad atenuará este estado de cosas. Se impone colaboración de todos. Siento la responsabilidad de haber conquistado el honor alemán y quiero que se sepa que esa responsabilidad la he contraído con mi pueblo y con los demás de Europa.
Recuerdo que en mi discurso de hace un año anuncié estos propósitos. Desde hace tres años nuestra posición ha mejorado notablemente. Muchas veces la preocupación alejó el sueño de mis ojos. Nunca me sentí el dictador de mi pueblo sino el jefe encargado de velar por él.
El consentimiento del pueblo alemán para mis ideales lo he conquistado en una campaña de catorce años. Yo pido al pueblo alemán de su asentimiento a esta obra más de los últimos tres años. Por eso decido disolver el Reichstag para que el pueblo se manifieste libremente.
Algunos cifran la cuestión alemana en ideas agresivas y yo digo que nos senta y siete millones de hombres alemanes no siente la idea de dejarse matar heroicamente por un ideal fantástico. Nuestro pueblo tiene las mismas virtudes y defectos que los demás pueblos. La cuestión

COMENTARIOS

Apostillas a unas "Divagaciones"

No todo va a ser hablar de E. ta. tulo.
Sin ninguna intención —lo juramos con la mano puesta en el corazón—, vamos a hacer unos comentarios a una de las últimas "Divagaciones" de Ametzia.
Desde que leímos aquel su poético pensamiento, repetidamente estampado en el "Diario"; que en el caos se estaba gestando una esplendorosa estrella! ¡Qué estrella, Ametzia, qué estrella la del 16 del pasado! —si tuviéramos que hacer una semblanza de este escritor, lo clasificaríamos, más entre los videntes, si entre los románticos.
Nada nos sorprendería si nos dijeran que cualquiera de sus interesantes crónicas desde Martuecos, precisa-

LOS IKASLES

Por Santo Tomás

Por los sucesos acaecidos no pudo llevarse a efecto en su integridad el programa preparado, en q. figuraba entre otros interesantes números el desfile de txistularis por la mañana tocando alegres pasacalles, y un gran festival en el frontón de la calle de San Agustín. Dichos actos quedaron suprimidos por causas ajenas en absoluto a la voluntad de la entidad organizadora, Naparra'ko Euzko Ikasle Batza.
Por la mañana, gran número de ikasles acudieron, juntamente con los de otras agrupaciones, a la misa de comunión celebrada por el Ilmo. señor Obispo, don Marcelino Olaschea, acto que se vió muy concurrido; tras del cual la juventud estudiantil animó a la salida los alrededores de Santo Domingo, donde tuvo lugar.
Por su parte los ikasles al mediodía obsequiaron a Su Ilustrísima y a los seminaristas, durante la comida, con un interesante concierto por una banda de txistularis integrada por los artistas de la tibia vasca Trullols, Argaitz, Lecea y Larraz, concierto que fué acogido con gran alegría y agradecido con un fino obsequio.
Por la tarde un grupo de ikasles se reunió en el Restaurant Iruña en alegre cuchupanda y al anochecer en el Gaztetxu hubo una alegre romería vasca con lo que se dió por terminada la fiesta del Patrono universal de los estudiantes.

Gobierno Civil

El señor Menor está dispuesto a mantener el orden público a todo trance

Y lamenta los sucesos del viernes en la capital
En la entrevista que ayer tuvimos con el gobernador civil se expresó el señor Menor Poblador en términos de viva condolección por los lamentables sucesos de la noche anterior, estando seguro de que todos los ciudadanos participarían de los mismos sentimientos.
Por lo demás—agregó el gobernador—es preciso que todo el mundo se percate de los derechos recíprocos, y esperaba que los disturbios no se repetirán, estando la autoridad dispuesta a garantizar el orden en todo momento por entender que este es su deber.
Respecto al conflicto del paro obrero del cual se preocupa constantemente, tenía que decir que estaba cuestionando del Ayuntamiento y Sindicato de riegos de Cintrunéngio la realización de diversas obras que mitiguen el paro obrero que hay allí, y en el mismo sentido había hecho requerimientos a otros Ayuntamientos para que promuevan obras de carácter público y con igual fin.
Terminó diciendo que en Navarra la tranquilidad era completa.

Crónica de Cero

Cuidado con la lengua!

Es harto sabido que la lengua es un órgano y, digámoslo, la lengua ha ocasionado muchos disgustos y muchos contratiempos al género humano y los que le causará mientras siga calentándose a sus poseedores que será por los siglos de los siglos.
Se dice que la perdiz se pierda por el pico y no es menos cierto que la humanidad se pierda por el uso indebido del órgano a que arriba nos referimos; buena prueba de ello es la tontería de multa que según la Prensa le ha clavado a una señora que enseñó la lengua al señor Azuaga; hubiérase podido más habérsela mordido, pues desde luego el estropicio le hubiera salido más barato; pero la mencionada señora por lo que se ve no pudo contenerse y echó la lengua al aire.
Todo en la vida es cuestión de oportunidad; hace veinte días escasos esa señora pudo haberse dado el gusto de haber enseñado la lengua al señor Azuaga sin que le hubiese costado un céntimo; con un poco de paciencia y andando el tiempo, también hubiera tenido ocasión de hacerlo por muy poco dinero; en cambio ahora parece que le ha costado mil "machacantes"; una broma un poco cara para repetirla a menudo.
Esa mujer no lo pensó bien; si en vez de la lengua le enseñara el puño con la peor intención del mundo, aun tendría las cinco mil del ala en la cuenta corriente, si es que no la había retirado ya, pues parece que la peseta otra vez la quieren cambiar de aires los que la tienen, llevándose el extranjero para luego ardear de... ¡patritismo!
Es de suponer que en lo sucesivo esa señora no le enseñe ya la lengua ni a su médico.
CERO.

Municipales

Echavacoiz estaba citado para tratar de su muerte, y no acudió a la cita

Las obras del nuevo Gobierno Civil
En nuestra charla de ayer con el alcalde de Pamplona, don Tomás Mata y Lizaso, nos hizo las siguientes manifestaciones:
Con el fin de coadyuvar a las gestiones iniciadas días pasados por el gobernador civil de Navarra, don Mariano Menor Poblador, he cursado dos telegramas dirigidos al Presidente del Consejo de Ministros, señor Azuaga, y al Ministro de la Gobernación, para a la mayor brevedad posible preligan las obras hace tiempo iniciadas del nuevo gobierno civil. Con ello, además de procurarse trabajo e buen número de obreros hoy en día carentes de él, se conseguirá que toda aquella parte del Nuevo Ensanche donde está enclavado el citado solar adquiera el auge debido con la construcción de nuevos edificios por los que el Municipio de Pamplona ansia.
SOBRE UN SUELTO
Se refirió también el señor Mata a un suelto aparecido en nuestro colega "Diario de Navarra" referente a unas quejas dadas por los vecinos del barrio del Mochuelo, habiendo ordenado el paso de la queja a la Comisión de Fomento, que en definitiva es a quien corresponde ventilar este asunto.
CONVOCADOS QUE NO COMPARECEN
Y por último dió cuenta de que para la mañana de ayer había convocado al consejo de Echavacoiz para celebrar una reunión en la que se había de tratar de la anexión de aquel pueblo a Pamplona, pero como quiera que los señores del Consejo no hicieron acto de presencia, volverán a ser convocados para fecha próxima.

Deberemos recordar a nuestros favorecedores no existe la censura de Prensa en las regiones en que hubo segunda vuelta electoral, caso ajeno a Navarra y dado en el resto del País Vasco, por cuyo motivo pueden leerse en periódicos de San Sebastián y Bilbao informaciones sobre hechos aquí desarrollados. Damos tal explicación para evitar se nos achaque fundamentadamente deficiencias informativas no derivadas ni de nuestra voluntad ni de nuestros medios.

mente la más bella, la más emotiva, la más sentimental, había sido compuesta en la terraza de cualquier hotel de la plaza España de Tetuán, al claro de luna, de aquella bella luna marroquí, que viste de plata el caserío tetuani y llena de vagos ensueños hasta la imaginación de un nortieño; porque a lo mejor, nosotros, también, al claro de aquella luna, escribimos madrigales a alguna tapada.
Claro que en nosotros se impuso luego el practicismo nortieño, pero en Ametzia aquellas noches han debido dejar una señalada propensión al ensueño.
La España de hoy piensa y actúa en sentido diametralmente opuesto a como Ametzia desearía que actuara, y éste se da a scilar en hechos y épocas a los que el tiempo dió tres vueltas de llave y adicionó un candidato de seguridad. Si nosotros, en vez de ser vascos, fuéramos castellanos, ni aun sin el candidato de seguridad, ocrearíamos reliquias pretéritas, porque a lo mejor, la crítica iba a ser adversa para ellas, y es un gran dolor perder la fe en lo que para nosotros tuvo un día categoría de reliquia.
¡Si es precisamente en aquellos tiempos históricos de los reyes Católicos cuando por el esfuerzo anterior se marca el apogeo de España y cuando inmediatamente se inicia su decadencia!
A pesar de siete siglos de lucha, Castilla y León levantan catedrales crean industrias, acrecientan la ganadería,

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio, 10 de 11 a 1, y de 8 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (rupias), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tífis y miorra gias.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo

Marino Huder

Partos y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo derecha
PAMPLONA

Caja de Ahorros de Navarra

CCN LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA OIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión
Libreta ordinaria a la vista... 250 %
Imposiciones anuales... 350 %
Imposiciones semestrales... 300 %
Cuentas corrientes a la vista... 125 %
SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 60 ó 65 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.
OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio en la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche
SUCURSALES: Aizua, Añor, Atallo, Arriaba, Caparreso, Carcastillo, Casante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruñan, Ibañeta, Leasa, Lodesa, Los Arcaes, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tudela, Tudela, Viana y Viana de Bique



LA FIESTA DE LA CAPITAL.—El señor Obispo rodeado de escolares al salir ayer mañana después de celebrar una misa a la que acudieron gran número de estudiantes de todas las asociaciones escolares católicas de Iruña (Fot. Zaragieta)

INTERESES NAVARROS

Problemas a resolver

Es notorio que Navarra tiene que resolver problemas de verdadera trascendencia, y de cuya solución depende la situación económica-social del país.

Es el problema que podríamos llamar "nervio". Problema de libertad política y de justicia social.

En lo económico, nuestro avance no puede ser más patente. El movimiento cooperativo vasco demuestra la verdad de nuestro aserto.

Es evidente que el trabajo ha de redimirse a sí mismo. Y esta realidad plantea la necesidad de que los trabajadores vayamos firmemente en pos de una justicia social.

Navarra está sedienta de hechos auténticamente cristianos. Padece una gran depreciación de la mano de obra.

La Iglesia aspira a una cooperación internacional que nazca de la cooperación entre los hombres.

Jesús de Gárriz

A las madres cristianas

En un delicioso poemita de Tagore pregunta el niño a su madre: "¿De dónde venía yo cuando tú me encontraste?"

Incomprensible y admirable cariño materno, que nace antes de que el niño nazca.

La madre cristiana sublima este inmenso tesoro de cariño natural, santificándolo a los pies de Cristo Jesús.

Con qué arroboamiento y respeto contempla la madre cristiana el candor de su hijo.

Madres cristianas, sabed; hoy, acaso más que nunca, el hábito emponzoñado cerca a vuestros hijos.

Hay que contrarrestar su ímpetu oponiendo a su formidable empuje defendiendo el corazón de nuestros hijos con todas las armas a nuestro alcance.

¡Alerta, madres católicas! "Velad y orad", pero que vuestra vela sea activa, arma al brazo, si es menester en el puesto de peligro.

Acudid a la Acción Católica ofreciendo vuestra incondicional adhesión y pidiendo normas de conducta que os orienten en esta singular empresa.

Que ninguna madre cristiana se considere excluida por inútil: recursos materiales, prestación personal, ejemplo, consejo, solidaridad y unión, oración fervorosa...

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Se vió la causa procedente del Juzgado de Estella instruida contra Pedro Ruiz Larinaga y García.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

También se vió en trámite de conformidad en el acto del juicio oral la causa procedente del Juzgado de Tafalla, instruida contra Vicente Martínez Delgado.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Noticias de Madrid

El comité del Partido Socialista propone la celebración del XIV Congreso de la organización en Sama de Langreo

Derechos a interinidades de los maestros aprobados en los cursillos.-La jornada en los ministerios.

FIRMA PRESIDENCIAL MADRID.—Esta mañana, el jefe del Gobierno estuvo en Palacio para despachar con el presidente de la República, que firmó, entre otros, los siguientes decretos:

JUSTICIA.—Admitiendo la dimisión del cargo de presidente de la Comisión Jurídica Asesora, a don Melquíades Álvarez y González.

Decreto restableciendo el Instituto de Estudios Penales y suprimiendo la Escuela de Criminología.

HACIENDA.—Decreto admitiendo la dimisión del cargo de delegado especial del Estado en el comercio de la zona franca del puerto de Barcelona a José Estadella Arnó.

Idem nombrando director general de Aduanas a don Arturo Martín de Nicolás, diputado a Cortes.

Propuesta de mandos para la segunda y dieciséis comandancias de Carabineros, a favor de los tenientes coronel don José Oserra Pita y don Francisco Pulgarcía.

GOBERNACION.—Decreto nombrando director general de Administración Local a don Miguel Cuevas y Cuevas.

Idem, disponiendo se sometiera a revisión en todo el territorio nacional las licencias concedidas a particulares para uso de armas largas, de caño estriado y cortas, las licencias especiales y las gratuitas.

INSTRUCCION PUBLICA.—Decreto confirmando el cese del rector de la Universidad de Barcelona, a don José Mur Ainsa y nombrando para dicho cargo a don Pedro Boxh Gülperra.

Idem restableciendo el Patronato Escolar de Barcelona.

Idem disponiendo que se proceda, dando cumplimiento a las leyes y disposiciones vigentes a revisar las variaciones de categoría de los centros de segunda enseñanza.

Idem disponiendo se constituya en Madrid un comité relacionado con la exposición trienal de artes decorativas que ha de celebrarse en Milán.

Idem disponiendo que para el servicio de escuelas interinas sean preferidos los maestros aprobados en cursillos de selección.

TRABAJO.—Decreto restableciendo la Dirección General de Trabajo.

Idem nombrando director general de Trabajo a don Salvador Quemades Barcia.

AGRICULTURA.—Decreto rectificando el de 4 del actual, nombrando a don Adolfo Vázquez Humas director del Instituto y Reforma Agraria.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA MADRID.—El ministro de la Guerra fué visitado esta mañana por el director general de la Deuda, por el gobernador y el alcalde de Guadalupe, una comisión de Trabajadores de Estado, otra de Familiares de Prisioneros en el Sahara, por los coroneles García, González Cano, Alonso y García Benítez, y por los generales Redondo, Rodríguez (don Alejandro), Núñez de Prado, Rodríguez del Barrio, Franco, Millán Astray, Romerales y Truchante.

EN JUSTICIA MADRID.—Al recibir a los periodistas el ministro de Justicia, señor La-

ra, hizo las siguientes manifestaciones: —Desde que tomé posesión de la cartera, a parte de otras visitas protocolarias, he recibido muchas de representantes profesionales que han venido a formular diversas peticiones.

Entre ellos figuran aspirantes al ministerio fiscal, oficiales, secretarios judiciales, Asociación de Inquilinos, procuradores, empleados de Notarías, administrativos del Tribunal Supremo, secretarios de Juzgados municipales y otros muchos.

Como nada referente a estas visitas les he dicho a ustedes antes de ahora de estas peticiones, que algunas son de gran interés, yo les prometo que en cuanto me descargue de otras ocupaciones inneludables, procederé al estudio de las peticiones que me han formulado.

Agregó el señor Lara que había delegado una orden ministerial que con el nombre de acuerdo modificó la composición de las salas del Tribunal Supremo.

En dicha orden se deja a salvo el uso, por la Sala de Gobierno, de las facultades que tiene.

Ya saben ustedes—dijo—que en el Consejo de Ministros celebrado ayer, se aprobó un decreto, en virtud del cual queda restablecido el Instituto de Estudios Penales.

Este decreto está pendiente de la firma de Su Excelencia.

Terminó diciendo que había dado cuenta al Gobierno de la información del estado procesal de los sumarios y diligencias instruidos con motivo de la represión de Asturias.

EN LA PRESIDENCIA MADRID.—Después de su regreso de Palacio el presidente del Consejo, señor Azaña, recibió, entre otras, las visitas de los embajadores de Chile y Bélgica, directores de propiedades y de lo Contencioso, Embajador de España en Berlín, señor Agramonte, fiscal general de la República, doctor Pittaguir, general Rodríguez del Barrio con los vocales del Consejo Superior de Guerra, al conde don Antonio Gullón y al subsecretario de Estado.

EN ESTADO MADRID.—El ministro de Estado dijo esta mañana que toda la atención diplomática estaba concentrada en las declaraciones que hará Hitler en el Reichstag, en relación con el pacto de Locarno.

Dijo que no tenía noticia de la marcha de tropas alemanas que circulaba esta mañana, para ocupar la Renania.

Los periodistas le preguntaron si tenía noticia de que Roma hubiese aceptado la propuesta de paz en Etiopía y respondió que aunque el ministerio de Estado está en contacto continuo con Roma, no había tenido ninguna noticia.

EN COMUNICACIONES Madrid.—El ministro de Comunicaciones conversó esta mañana extensamente con los informadores. Dijo, en primer término, que como él no es enemigo de los libertades individuales y colectivas, no puede oponerse a la existencia de Sindicatos en los Cuorpos de Comunicaciones. Por ello no se opondrá al funcionamiento de los mismos si su adhesión es libre. Por su parte está dispuesto, mientras esté en el ministerio a ser el que gobierne y ejerza el cargo con autoridad y decoro.

Entre sus proyectos inmediatos dijo que figura el de restablecer el Consejo Superior, pero no sabe si lo restablecerá como antes estaba constituido o si irá a la formación de una junta integrada por funcionarios competentes.

Se propone, asimismo, el señor Blasco Garzón mejorar los servicios y dotarlos debidamente para aumentar su rendimiento. Incrementará la Caja Postal de Ahorros y se preocupará de la creación del cheque postal, servicio que considera muy interesante, tanto para el público como para el beneficio del Tesoro.

De igual forma, ha de ocuparse en la ordenación de los servicios de Telégrafos y Telecomunicación. Los reorganizará a fondo para que alcancen la máxima eficacia. Ha de ocuparse de momento de la adjudicación del servicio de Radiodifusión, que en España se halla todavía embrionario, mal organizado. Se da el caso de que no mantenemos todavía relación con los países americanos, cosa que tienen ya resuelta otros países, incluso Francia, Italia y Alemania, a pesar de que los intereses espirituales de estos países con Sudamérica no son tan arraigados como los nuestros. España carece de una estación de onda extracorta y no cabe olvidar que la radio es el medio más eficaz para fomentar la cultura.

Agregó el señor Blasco Garzón que va a estudiar la forma de crear talleres para la construcción de toda clase de aparatos telegráficos en España. Lo que capacitará al personal y permitirá el empleo de brazos.

For último, manifestó en relación con los traslados últimamente aparecidos en el "Diario Oficial", que se trata de reparar injusticias y que considera que una de las cosas más importantes a que ha de atenderse es a la resolución definitiva de la situación del personal, insuficientemente dotado y con inferioridad en relación con los demás funcionarios. A ello le pondrá remedio la ley de Bases que

presentará a las Cortes inmediatamente.

EN TRABAJO Madrid.—Al recibir hoy a los periodistas el ministro de Trabajo se refirió al decreto que publica hoy la "Gaceta" relativo a la jornada de trabajo de los metalúrgicos.

Dijo que este acuerdo invierte los términos de la disposición que con el objeto dictó el señor Anguera de Sojo cuando ocupó la cartera de Trabajo. Ahora se restablece, en primer término, la jornada de 44 horas y después, se retirará la conferencia nacional para resolver en definitiva. El Gobierno se propone buscar compensaciones para la industria metalúrgica, por los perjuicios que esta reducción de la jornada pueda ocasionar a la misma. Después aludió a los trabajos que realiza en contacto siempre con los ministros de Hacienda y Obras Públicas, para buscar recursos que resuelvan el problema obrero mediante obras que se inicien antes que se reanuncien las Cortes.

Dijo, igualmente, que en lo que se refiere al trabajo ferroviario y para resolver los expedientes de los obreros seleccionados, se ha creado una comisión especial, centralizada en Madrid.

Respecto a problemas de Sanidad, manifestó que en la semana actual se ha continuado por la subsecretaría la visita a los centros dependientes de ella. Han sido inspeccionados los centros de Beneficencia establecidos en la finca de Vista-Alegre, de Carabanchel, el Instituto Oftalmológico y los preventorios de San Rafael y Guadarrama. Se ha continuado el estudio de la distribución del personal, con objeto de establecer nuevas economías en los pagos por fondos extrapresupuestarios, pasando ya de 150.000 pesetas las economías anuales que se han llevado a cabo. Se organiza la constitución de las nuevas juntas provinciales de Beneficencia. Las actuales quedarán disueltas en breve y serán presididas por los gobernadores civiles, que actuarán hasta que sean designadas las definitivas Juntas de Beneficencia. Se ha continuado el estudio de los problemas más urgentes de sanidad y han sido reintegrados a sus puestos algunos médicos injustamente apartados de ellos. Entre los nuevos encargados de una función directiva figura el doctor Aguilar, que tan brillantemente ha dirigido el Sanatorio Marítimo de Udeosa.

SE PROPONE SAMA DE LANGREO PARA EL PROXIMO CONGRESO SOCIALISTA MADRID.—"El Socialista" publicará mañana un documento de la Ejecutiva del partido dirigido a las secciones.

En él se dice que el movimiento revolucionario de Octubre hizo imposible la celebración del Congreso del partido que había de celebrarse en dicho mes, prolongándose la imposibilidad durante todo el año 1935 por la suspensión de garantías.

Una vez promulgada la amnistía se hace necesaria la celebración del Congreso y por ello se extraña de que algunos elementos aboguen por el aplazamiento.

Hay razones poderosas para no retrasarlo, entre ellas sobresale la crisis en el partido que se trae en violentísimas campañas de Prensa contra la actual Ejecutiva.

La victoria electoral del 16 de Febrero que es una coalición con republicanos y con fuerzas obreras aún distanciadadas abre un período político interesantísimo que impulsa a fijar posiciones claras y firmes.

Esto solo puede hacer con suficiente autoridad el Congreso.

Quisiéramos que este a cuya convocatoria nos decidimos se celebrara en Sama de Langreo, lo que ofrecería ocasión para rendir un justísimo homenaje al proletariado de Asturias no solo por el partido socialista español sino también por las representaciones extranjeras.

En consecuencia de lo expuesto notifican a todas las secciones antes el comité nacional ha decidido convocar inmediatamente el XIV Congreso Nacional del partido socialista y propone se celebre en Sama y que se autorice a reducir el plazo de tres meses establecido para la celebración del Congreso.

Sobre uno y otro extremo deberán pronunciarse las secciones antes del 23 de Marzo, así como acordar dentro del mismo plazo las proposiciones que deseen someter al Congreso.

Cuanto lleguen después del día 25 no se considerarán válidas.

Lo firman por la comisión ejecutiva Remigio Cabello, presidente, y Juan Simión Vidarte, secretario.

SUICIDIO POR CONTRARIEDADES AMOROSAS Madrid.—Blanca Guevara, guapísima muchacha de veinticinco años, soltera con domicilio en la Avenida de Menéndez Pelayo 19, triplicado segundo letra D puso este mediodía fin a

su vida disparándose un tiro en el lado izquierdo del pecho.

De las actuaciones del Juzgado se desprende que Blanca se ha suicidado por contrariedades amorosas.

Hoy salió a pasear con su novio y al regresar ella sola —serán las doce— llevó a cabo su terrible determinación.

HUELGA DE BRAZOS CAIDOS Madrid.—Esta mañana los obreros de los talleres de vías y obras de la compañía del Norte al igual que otros compañeros ferroviarios plantearon la huelga de brazos caídos para protestar de que continuarán en sus puestos los operarios que sustituyeron a los huelguistas de octubre. El plante era limitado de una hora solamente para hacer llegar al Gobierno la protesta de los trabajadores de estos talleres. Se destacaron fuerzas de asalto, pero no fué necesario utilizarlas. Considera la protesta el personal se reintegró al trabajo sin otras consecuencias.

CONFERENCIAS Y VISITAS Madrid.—A última hora estuvieron conferenciando con el señor Azaña en su despacho de la Presidencia los ministros de Justicia señor Lara y de Hacienda señor Franco.

También visitado el Jefe del Gobierno por los diputados señores Jaén, Muñoz Martínez y Ansó y después recibió la visita de los ministros de Estado y Trabajo.

A las diez de la noche el Jefe del Gobierno abandonó la Presidencia acompañado de los señores Barcia, Lara, Franco y Ramos.

Los periodistas preguntaron al Jefe del Gobierno si habían ocurrido sucesos en Mula (Murcia) y el señor Azaña contestó que no debía suceder nada cuando nada le había dicho el ministro de la Gobernación.

Los periodistas preguntaron también al señor Barcia qué noticias tenía de Alemania y el ministro de Estado se limitó a responder: —Las noticias que yo tengo ya están en los periódicos.

PARA LOS APROBADOS EN CURSILLOS El ministro de Instrucción ha informado hoy un defecto, cuya parte dispositiva dice así: "Para el servicio de escuelas interinas serán preferibles en cada provincia y sólo en ella los maestros que voluntariamente lo soliciten y figuren en la lista de aprobados en cursillos de selección dentro del número de plazas cubiertas en aquella provincia.

Artículo segundo.—El orden de colocación será la mayor antigüedad en la convocatoria del cursillo y dentro de cada uno de estos el mejor número con que figure el solicitante en la respectiva lista.

Artículo tercero.—Agotada la relación de cursillistas que al efecto se forme, con los aspirantes a interinidades, las vacantes se cubrirán con los maestros meramente titulados a que se refiere el decreto de 20 de diciembre de 1935 en todas sus partes, así como para los cursillistas en cuanto a las formalidades del nombramiento.

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA MADRID.—El subsecretario de Gobernación señor Cremonesi, que ha regresado a Madrid de un viaje particular, al recibir esta noche a los periodistas ha manifestado que las noticias que se recibían en el Ministerio acusaban normalidad completa.

RINA CONTINUA POR VOCEAR PERIODICOS A última hora de la tarde marchaba por la calle de Fuencarral esquina a la de San Mateo un grupo de jóvenes socialistas y comunistas que vendían los periódicos "Renovación" y "Juventud Roja".

La forma de vocear molestó a un transeúnte llamado Rafael Orozco y Maceo, de 21 años, abogado, que protestó alaradamente.

Entre dicho señor y uno de los vendedores llamados Solero Feito Valenciano, de oficio Pecoero, se entabló una violenta discusión.

Sotero sacó una pistola, Rafael se abalanzó para defenderse y juntos cayeron al suelo. Entonces se oyeron dos disparos que produjeron bastante alarma en el citado lugar y que fueron a herir a uno de los del grupo de vendedores, Ladislao Torres Sánchez, de 20, jornalero. Se le apreció una herida de bala en la región lumbar y otra en la caña izquierda del torax.

En la Casa de Socorro se le extrajo un proyectil y fué trasladado al Equipo Quirúrgico para extraerle otro. Su estado se calificó de muy grave.

SUSCRIBASE a "La Voz,"

Notas musicales

El Orfeón y "Santa Cecilia" preparan un concierto en honor de Esclava

Estas dos prestigiosas entidades musicales de la localidad han llegado a un feliz acuerdo para la celebración de un gran concierto musical. Este se celebrará el día de Sábado Santo, siendo de carácter sacro y en homenaje al inmortal compositor navarro don Hilarión Esclava, interpretándose algunas de sus más renombradas obras, propias de las solemnidades religiosas de la Semana Santa.

El Orfeón continúa con gran entusiasmo preparando tan interesante concierto. Diariamente viene celebrando los ensayos en su domicilio social, a las ocho y cuarto de la noche.

Suponemos fundadamente, que entre los numerosos aficionados a la música ha de causar excelente impresión la noticia de tan gran acontecimiento artístico, que les deparará ocasión de aplaudir, una vez más, a nuestras notables agrupaciones, Orfeón Pamplonés y Orquesta Santa Cecilia.

No podemos hacernos eco de nota alguna que a nosotros llegue sin garantía debida de su procedencia

Todas las gacetillas u otros originales cuya publicación se nos ruegue deberán hallarse en nuestro poder antes de las OCHO de la noche

Cera EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

Comerciante acreditadísimo, fiel cumplidor de sus compromisos, llevando establecido más de 25 años, solicita Comandita por 30 o 40 mil pesetas para desarrollar negocio próspero en marcha.

Crédito Navarro

Table with financial data for Sociedad Anónima Fundada en Pamplona en 1864. Includes capital social, capital desembolsado, fondo de reserva, and interest rates for various terms.

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos para mañana lunes: A las once de la mañana, vista de la causa procedente del Juzgado de Estella, instruida por el delito de imprudencia temeraria contra Jesús Sierra Pérez, para quien el representante del Ministerio Público solicita la pena de 250 pesetas de multa, siendo responsable civil subsidiario don Doroteo Sierra Arellano.

Representación del procesado, señor Rodríguez Juguera. Procurador, señor Laspiur.

Representación del responsable civil subsidiario, letrado don Javier Ariz. Procurador, señor San Julián. Declararán cinco testigos y dos peritos.

A las once de la mañana, vista de la causa procedente del Juzgado de Pamplona, instruida por el delito de escándalo público contra Jorge Parceller Decout, para quien el Fiscal solicita la pena de dos meses y un día de arresto mayor, 500 pesetas de multa, y ocho años y un día de inhabilitación para cargo público.

Defensor, señor Garmendia. Procurador, señor Iñarra. Declararán cinco testigos.

Se vió la causa procedente del Juzgado de Estella instruida contra Pedro Ruiz Larinaga y García, de 27 años, jornalero, de Bargaota, quien el día 31 de mayo del 35 rñó con Villendo Barbería Aguirre, dándole a éste un puñetazo en la cara, produciéndole lesiones de las que curó a los 207 días de asistencia facultativa, sin que el Pedro tuviera intención de causar daño de tal gravedad.

El Tribunal dictó sentencia condenándole por el delito de lesiones graves con una atenuante muy calificada a dos meses y un día de arresto mayor y 1.200 pesetas de indemnización al lesionado.

También se vió en trámite de conformidad en el acto del juicio oral la causa procedente del Juzgado de Tafalla, instruida contra Vicente Martínez Delgado, de 20 años, de Quel (Logroño), quien en Santacara el día 11 de Octubre de 1935 se apoderó de varias prendas de vestir que Victoria Berrián había dejado a secar en el campo, prendas tasadas en 42,50 pesetas.

El Tribunal le impuso la pena de tres meses de arresto mayor e indemnización a Ricardo Marco Ojer en la cantidad de 42,50 pesetas.

INFALIBLE contra TOS BRONQUITIS CATARROS SOLUCION PAUTAUBERGE. Advertisement for cough medicine featuring an image of a bottle and a person.

Admírese un portugués al ver el brillo a distancia, de los muebles de una estancia, que columbraba, a través de una rejilla. Advertisement for furniture with an image of a man looking through a window.

Qué descansada vida la del... que sólo tiene por misión limpiar casas y muebles con el famoso ENCAUSTICO ALIRON. Advertisement for furniture polish.

BOLETIN RELIGIOSO

IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS Santos Ejercicios espirituales para solo mujeres, del 3 al 15 de marzo

Con el santo tiempo de Cuaresma ha llegado otra vez la oportunidad que la S. M. Iglesia ofrece a todos sus hijos para acercarse más a Dios mediante la oración, la penitencia y las buenas obras.

Como en años anteriores los PP. Capuchinos quieren ofrecer a todas las habitantes de los barrios vecinos unos días de santo recogimiento que sirvan de preparación para la Comunión Pascual, y para la renovación de su vida cristiana.

El día 8 a las cuatro de la tarde comenzarán solemnemente las Misiones para mujeres.

Durante toda la semana a las 5 y 20 se dirá la Santa Misa con las oraciones y cánticos acostumbrados, y una breve plática.

A las 3 y 30 de la tarde Conferencia particular para casadas.

A las 7 acto principal de los santos Ejercicios. Después del mismo se quedarán todas las jóvenes para oír la conferencia especial que les dará el R. P. Consiliario diocesano de la Sección Interparroquial de la Juventud Católica Femenina del Barrio.

Los directores de los Santos Ejercicios son los R. P. Gaspar de Murcharre (superior del convento de Estella), R. P. Javier de Abázuza (Licenciado Profesor de Sda. Teología de este Colegio).

El día 15 será la Comunión General en la Misa conventual: por la tarde a las cuatro clausura de los santos Ejercicios oficiada solemnemente por nuestro Excmo. y Rmo. Sr. Obispo diocesano, el cual impondrá las insignias de la Asociación C. Femenina a las jóvenes suficientemente instruidas en las obligaciones que adquieren y dispuestas a cumplirlas con fidelidad.

Todas las mujeres de los Barrios de Capuchinos, S. Pedro, Rochapea y Magdalena, y las de Ansoain y Arta quedan invitadas a estos días santos.

Los PP. Misioneros las llaman en su nombre y en el nombre de Dios.

EN JESUS Y MARIA

Ejercicios Espirituales dedicados a las Hijas de María, dirigidos por los Reverendos Padres Legaz y Toni.

Se celebrarán el 8 al 15 de Marzo. Comenzarán hoy domingo, día 8 de Marzo, a las siete de la tarde, con plática preparatoria.

En los días siguientes se celebrarán en esta forma:

A las ocho de la mañana, misa y meditación.

A las once, misa y conferencia.

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, plática y meditación.

El domingo, día 15 a las ocho de la mañana, misa de comunión general.

Por la tarde, a las cinco será el ejercicio de acción de gracias, con exposición del Santísimo, rosario, sermón, Te-Deum y bendición.

EN SANTO DOMINGO

Domingo día 8.—Cultos mensuales al Amor Misericordioso, con Misa de comunión general a las ocho en la que se dará un recordatorio todos los que conculgan. Por la tarde, a las siete ejercicio con Exposición de S. D. M. y plática por el Padre Director.

EN SAN AGUSTIN

Domingo día 8.—Comunión mensual para niños y niñas a las ocho de la mañana.

Día Misionero. Por la mañana, a las ocho, comunión general. Por la tarde a las siete, ejercicio solemne con el Santísimo Exposueto, y sermón.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

Ejercicios espirituales para toda clase de personas, organizados por las Archicofradías del Corazón de María y de Jueves Eucarísticos, desde el 8 al 15 del actual mes de Marzo.

ACTOS:

Pláticas, exámenes, meditaciones y conferencias morales.

Por la mañana, a las once.

Por la tarde, a las siete, bajo la dirección de los RR. PP. Ismael Sampedro y Babil Zabala.

EN JESUS Y MARIA EJERCICIOS ESPIRITUALES

La Congregación de Hijos de María Inmaculada y de la Sagrada Familia ha organizado una tánda de Ejercicios Espirituales, que se celebrarán en esta Iglesia en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana, misa rezada, durante la cual habrá meditación.

A las cuatro y media de la tarde rosario, plática y meditación.

El domingo 8 de Marzo será la comunión general a las seis y media de la mañana y por la tarde a las cuatro y media, se expondrá Su Divina Majestad, estación, rosario, plática y reserva con bendición.

A continuación se dará la Bendición Papal para ganar la indulgencia plenaria las que hayan hecho los Santos Ejercicios.

Los sermones correrán a cargo del Reverendo Padre Gregorio Ortiz de Zárate, S. J.

Nota: Se advierte que la comunión de Ejercicios les servirá para cumplimiento Pascual.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO EN LOS PP. CARMELITAS

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

EN SAN AGUSTIN

Del 4 al 12 del corriente mes de Marzo celebra la Archicofradía de San Francisco Javier, establecida canónicamente en esta iglesia, solemnemente la tradicional Novena de la Gracia, terminando el día 12, fecha de la canonización de nuestro insigne Patrono.

Por la mañana se rezará la novena en la misa de ocho y media. Por la tarde será a las siete con exposición de Su Divina Majestad.

De los sermones del novenario está encargado el R. P. Moisés Domeznán, de la Compañía de Jesús.

Nota importante.—Los que deseen ingresar en la Archicofradía de San Francisco Javier pueden dar su nombre en la mesa que se colocará en la iglesia durante el ejercicio de la tarde.

EN EL SERVICIO DOMESTICO (Roncesvalles, 1)

Ejercicios Espirituales para sirvientas, dirigidos por un R. P. de la Compañía de Jesús.

Empezarán el día 8 de Marzo, a las cinco de la tarde, con plática preparatoria.

Los demás días se harán los ejercicios en la forma siguiente:

Por la mañana, durante la misa de ocho y media, será la plática.

La comunión se dará antes y después de la misa.

A las cuatro y media de la tarde, rosario, reserva, plática y meditación.

El día 15 de Marzo será la comunión general a las seis y media; y por la tarde, a las cinco, la Bendición Papal y plática de perseverancia.

Se recomienda el silencio y recogimiento posibles para lograr el fruto de los Santos Ejercicios, según encarta San Ignacio.

Notas: La comunión general servirá para el cumplimiento Pascual.

Se replica a las señoras estimuladas a sus sirvientas a asistir con puntualidad a los Santos Ejercicios.

El lunes 23 de Marzo empezará otra tánda de Ejercicios para señoras, dirigidos por el R. P. José María Olasagasti.

EN SAN SATURNINO

Del 4 al 12 del actual mes de Marzo se celebra solemne novenario en honor de San Francisco Javier, Patrono de Navarra, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las cinco, se expondrá Su Divina Majestad para las Cuarenta Horas.

A las seis y media, se cantarán Completas; a las siete se rezará el Rosario, y hará la novena con gozos cantados y reserva.

A continuación se dará a adorar la efigie del Santo. Después de todo se rezará el Via-Crucis.

Noticias y sucesos

Resentimientos añejos y garrotazos del día.-Se finjen policías y quedan a disposición del Juzgado.-Resulta herida por defender una gallina

CASA DE SOCORRO

Se presentaron ayer y fueron asistidos los siguientes:

M. M., de 18 años, de fractura de la clavícula izquierda por su tercio superior, por caída.

F. R., de 55 años, de herida incisa en la mano derecha; se cortó.

R. E., de 50 años, de quemaduras de primero y segundo grado en el brazo derecho; con agua hirviendo.

Todos de carácter leve.

Euskeltzaleen oratza

ARRIETA JOYERIA LKO, BAT Saltakalantzat Saneant bereziak Legaspi, 10'an - Urrut 13777 DONOSTIA

CUESTION QUE SE DILUCIDA A PALOS

De Gallipienzo se recibió un parte oficial comunicando que anteayer por la tarde, a consecuencia de resentimientos anteriores, rieron en el camino de "Caparreta" de aquella jurisdicción, los jóvenes Serafin Mateo y Anastasio Garayoa Oleaga, los cuales se agarraron y golpearon, resultando el último de ellos con dos garrotazos en la cabeza, de los que quedó conmocionado en el suelo, y en cuanto se recibió marchó por su pie al pueblo, donde dió cuenta de lo sucedido.

F. Jadraque

ODONTOLOGO RAYOS X Paseo de Sarasate, 6 y 8 Teléfono 1461

GUARDABARRERA ARROLLADA POR EL TREN

De Santesteban dan cuenta de que al mediodía del pasado día 5, en el paso a nivel del ferrocarril del Bidasoa, establecido en el barrio de Mugarte, fué arrollada por un tren la guardabarrera del mismo Clarisa Goicoechea Yoldi, de 50 años, casada, al tratar de separar de la vía un ave de corral de su propiedad.

A consecuencia del atropello resultó la infeliz mujer con contusiones y heridas de pronóstico reservado.

INFRACTORES DENUNCIADOS

La benemérita de Sarriena ha denunciado a cuatro vecinos de aquella villa por cortar y sustraer nueve chopos jóvenes de una propiedad de don Joaquín Artega; y la de Peraita a un carretero de aquella villa por infringir el reglamento de carreteras.

Segundo Arpide

ODONTOLOGO Mercaderes, 9, segundo. Teléfonos 2905 y 2905

FINGIENDOSE POLICIAS CACHEAN A LOS PARROQUIANOS DEL BAR "MARY"

Ayer de madrugada se presentó en la Comisaría de Vigilancia el vecino de esta capital Pedro Bea, denunciando que sobre las dos de la mañana, en ocasión de hallarse en el bar "Mary" en la calle de los Descalzos, se presentaron cuatro individuos que se fingieron policías, y le obligaron a ir con ellos a un lugar que él no sabía.

Día 25 turno 4, San Pascual Bailón, por difuntos señores Machifena.

Día 26, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 27, turno San Fermín, por doña Paula Hualde, (honoriaria).

Día 28, turno 7, Circunsción, por difuntos de don Lorenzo Ortiz.

Día 30, turno 3, San Pedro, por la piadosa intención de un adorador.

FRANCES "GALANTE"

Ayer por la tarde fué detenido por un guardia municipal, al que tuvo que auxiliar un sargento de Ingenieros, un sujeto de malos antecedentes llamado Cruz Esparza y Sesma, francés de ciudadanía, el cual en cierta casa de la Plaza de Santo Andía la emprendió a trompazos con todas las inquilinas y las hizo salir desamparadas a la calle.

CONDICIONES DE ABONO

Desde la publicación de esta lista queda abierto el abono a CUATRO FUNCIONES que se celebrarán los días 12, 13, 14 y 15 de Marzo.

Los señores abonados a la última compañía podrán renovar sus abonos en la contaduría del Teatro, durante los días 8 y 9 de Marzo.

Los días 10 y 11 estará abierto el abono de aquellas localidades que quedan disponibles para nuevos abonados.

Horas de despacho, de once a una y de cuatro a siete.

Precios del abono

(Incluidos los impuestos) Proscenios plateas con 6 entradas, 72,00 pesetas; proscenios principales con seis entradas, 72,00; proscenios segundos con cinco entradas, 50,00; palcos principales con seis entradas, 72,00; palcos segundos con cinco entradas, 50,00; y butaca de sala con entrada, 12,00.

Ultimas Publicaciones

CASTAN.—La nueva legislación de Jurados mixtos. En tela, 10 pesetas.

VIVANTE.—Tratado de Derecho Mercantil, Tomo III. Las cosas (mercancías y títulos crédito, incluida la letra de cambio), 20 pesetas.

DANJON.—Tratado de Derecho marítimo, Tomo IV. Abordajes. Asistencias, Seguros, 14 pesetas.

BARCIA.—Derecho internacional privado. (De las "Contestaciones" a Registros), 8 pesetas.

RIVES Y ORTIZ.—Procedimientos judiciales. (De dichas "contestaciones"), 8 pesetas.

MARQUINA.—Cbras completas. Tomo II. Por los pecados del rey. Las flores de Aragón. El Gran capitán 6 pesetas.

RUIZ DE IBARRA.—Sobre un criterio médico, 2 pesetas.

Editorial Reus, S. A.

Academia: Preclados, 1.—Librería: Preclados, 5. Arjutado 12.250.—Madrid

Servicio de enfermos

PARROQUIAL San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoaga, 21, primero.

San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

San Juan.—Don Sergio Iraizoz, Navarrella, 1, segundo.

San Lorenzo.—Don Marcelo Larraza, Mayor, 118, primero.

San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

Registvo civil

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos María Nieves Bajo Ortiz de Apolaca.

En el "Gayarre"

Se anuncia la actuación de Casimiro Ortas

Para el próximo jueves se anuncia en este coliseo el debut de la compañía de Comedias Cómicas de Casimiro Ortas, cuya lista y relación de estrenos son como sigue:

ACTRICES: Pilar Bienert, Elisa Cano, Maruja Carrizo, Carmen Echeverría, Araceli Espinosa, Consuelo Esplugas, Aurora Garcjalonso, Pepita Palacios, Alicia Valery y Soledad Vert.

ACTORES: Antonio Albert, Santos Asensio, Diego Campoy, Ricardo Espinosa, José García Alonso, Francisco G. Olallo, Federico Górriz, Antonio Huelves, César Muro, Rafael Nieto, Casimiro Ortas y Luis Ramírez.

ESTRENOS "Sevilyiya", de Ramos de Castro y Carreño; "La niña Calamar", de Capella y Lucio; "El bandido generoso", de Neira y Mora; "Más bueno que el pan", de Ramos de Castro y Carreño; "Yo soy un asesino", de Antonio Paso y Arroyo; "El escándalo", de Pedro Muñoz Seca y Pérez Fernández; "Qué solo me dejas", de Paso (hijo) y Sáez; y otros.

CONDICIONES DE ABONO Desde la publicación de esta lista queda abierto el abono a CUATRO FUNCIONES que se celebrarán los días 12, 13, 14 y 15 de Marzo.

Los señores abonados a la última compañía podrán renovar sus abonos en la contaduría del Teatro, durante los días 8 y 9 de Marzo.

Los días 10 y 11 estará abierto el abono de aquellas localidades que quedan disponibles para nuevos abonados.

Horas de despacho, de once a una y de cuatro a siete.

Precios del abono

(Incluidos los impuestos) Proscenios plateas con 6 entradas, 72,00 pesetas; proscenios principales con seis entradas, 72,00; proscenios segundos con cinco entradas, 50,00; palcos principales con seis entradas, 72,00; palcos segundos con cinco entradas, 50,00; y butaca de sala con entrada, 12,00.

Ultimas Publicaciones

CASTAN.—La nueva legislación de Jurados mixtos. En tela, 10 pesetas.

VIVANTE.—Tratado de Derecho Mercantil, Tomo III. Las cosas (mercancías y títulos crédito, incluida la letra de cambio), 20 pesetas.

DANJON.—Tratado de Derecho marítimo, Tomo IV. Abordajes. Asistencias, Seguros, 14 pesetas.

BARCIA.—Derecho internacional privado. (De las "Contestaciones" a Registros), 8 pesetas.

RIVES Y ORTIZ.—Procedimientos judiciales. (De dichas "contestaciones"), 8 pesetas.

MARQUINA.—Cbras completas. Tomo II. Por los pecados del rey. Las flores de Aragón. El Gran capitán 6 pesetas.

RUIZ DE IBARRA.—Sobre un criterio médico, 2 pesetas.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoaga, 21, primero.

San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

San Juan.—Don Sergio Iraizoz, Navarrella, 1, segundo.

San Lorenzo.—Don Marcelo Larraza, Mayor, 118, primero.

San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

Registvo civil

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

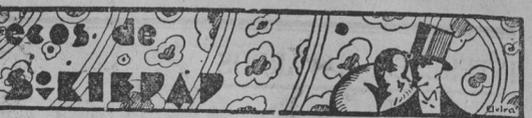
Nacimientos María Nieves Bajo Ortiz de Apolaca.

Félix Aragón López, José Antonio Pérez Balda, Francisco Javier Errazu Perurena, Mitagos Erro Alfonso, María Luisa Veramendi Mugaeta, María Vicente Echarren Acedo, Ignacio Baleztena Abarrategui.

Defunciones María Teresa Sancho, de 11 años, de Mendavia, Rochapea, 98 bis.

Jacinto Marco, de 85 años, de Cabreriza (Salamanca), Asilo de Ancianos.

Encarnación San Miguel, de 36 años, de Calahorra, Hospital.



VIAJES

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo el diputado a Cortes por Vizcaya don Julio de Jáuregui.

—Marchó a Valencia, para asistir a la Asamblea de agentes comerciales en representación del Colegio de Navarra, don Francisco Altadill.

MADERAS

De pino, Ronceval y entarimados ANTONIO ERICE

—Se encontraba ayer en Pamplona nuestro querido amigo el alcalde de Estella, don Fortunato de Aguirre.

—Vino de San Sebastián el distinguido joven don Juan Jesús Jaurrieta.

—En viaje de compras ha ido a Barcelona don Drogacías Echarte, de la razón social "Echarte y Grávalos".

—Salíó para Tierra Santa nuestro distinguido amigo el M. I. señor don Carlos Lorea.

—A Tafalla ha marchado nuestro querido amigo Garmendia "el Jon, Zeleta".

NATALICIOS

Felizmente ha dado a luz un niño doña Satur Ferreña, esposa del acreditado comerciante de esta plaza don Bernardo Eraso, quedando madre e hijo en perfecto estado de salud.

ENFERMOS

Tiene enfermo a uno de sus hijos gemelos el culto oficial letrado del Ayuntamiento don Enrique Cayuela.

—Se encuentra ya fuera de cuidado la nena de los señores Eusa y Eugui.

—Se encuentra convalescente de la enfermedad que ha sufrido, nuestro querido amigo el respetable caballero don Juan Traizoz.

Mucho nos alegramos y deseamos su total y rápido restablecimiento.

PROFESIONES Y TOMAS DE HABITO DE JOVENES NAVARROS

En el Noviciado de Calatell (Tarragona) han tomado el hábito en la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios los siguientes jóvenes de nuestra región: Pascual Bailón, natural de Ibañeta; Joaquín Lacilla, de Aibar; Félix Ibero, de Aibar; Pablo Ciriza, de Fuente la Reina; José Sandoval Alonso, de Navaséus.

En el mismo Noviciado hicieron profesión temporal los novicios siguientes: Hermanos Inocencio Nagore, natural de Urdinola; Hermán Carmelo Aizcorbe, de Arraiza; y Hermán Lorenzo Carrera, de Gasque. Nuestra enhorabuena a los agraciados y sus familiares.

En los Escolapios

Reprise de "Los doises se van de Roma"

Hoy domingo, a las seis de la tarde, se pondrá de nuevo en escena "Los doises se van de Roma", emocionante poema dramático religioso en verso, en tres actos y un epílogo, tan magistralmente interpretado por el Cuadro Artístico Tafallés, que ha puesto en la representación de la obra del P. Teodoro Iriarte todo su cariño y entusiasmo.

Auguramos un nuevo y clamoroso triunfo, en la convicción de que el ilustrado público pamplonés sabrá premiar con entusiastas aplausos la labor ponderada y concienzuda de los actores.

Las entradas pueden recogerse mediante un pequeño donativo en la Papelería Castellana, Blanca de Navarra, 19; en la calle Zapatería, 35, primero; y en la portería de los Padres Escolapios.

En el Centro Mariano

Conferencia del señor Turullols

El próximo lunes, día 9 del corriente, tendrá lugar en el Salón de Actos de este Centro una interesantísima conferencia a cargo del ilustrado joven don Daniel Turullols, que disertará sobre el tema "Estudio histórico-filosófico a propósito de una Enciclopedia".

El acto comenzará a las siete y media y la entrada será libre.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARIOS, etc

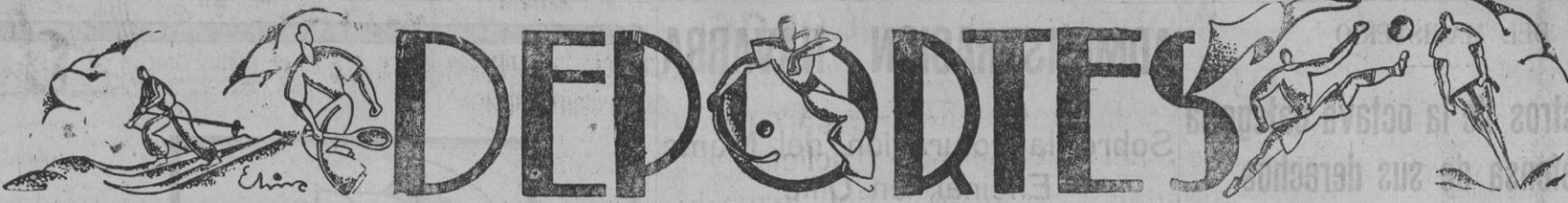
Hipertrofia de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación. Ictroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.—VITORIA.—Tel. 1417. ANGEL DE GARAZABAL

Advertisement for Nettosol, featuring an illustration of a man and a woman, and text describing the product's benefits for cleaning clothes.

Advertisement for La Vasconia Banca y crédito, listing capital, reserves, and interest rates for various services.

Advertisement for EL MEJOR PURGANTE LAXANTE Carabaña, describing its medicinal properties and manufacturer information.



DEL MOMENTO

Se consumó la tragedia

El boxeador italiano Primo Carnera ha vencido por k. o. técnico en el quinto asalto al vasco Isidoro Gaztañaga.

Inclinémonos, Isidoro ha sido batido por los golpes de la montaña humana. Eso tendremos que decir mientras no tengamos más detalles de la contienda disputada anoche en el Madison Square Garden.

Nuestras ilusiones, nada más cierto, se han venido abajo. Sabemos la clase que posee el púgil de Ibarra. No le creemos incapaz de resistir a Carnera diez asaltos. A nuestro juicio, Isidoro se mantendría en pie ante el actual fenómeno italiano el tiempo limitado por los organizadores de la contienda.

Muchas ocasiones se le presentaron a Gaztañaga para coronar el éxito deseado por todo el que del boxeo hace una profesión.

Esta tarde en San Juan

Un match sumamente interesante el que van a ventilar Osasuna y el Valencia

Después de lo que hemos venido diciendo durante los días pasados, relativo al interesante partido que va a tener lugar esta tarde, poco o nada podemos agregar.

El Valencia se encuentra entre nosotros desde el viernes a la noche. Las impresiones que hemos podido recoger de los jugadores que componen el equipo de la ciudad del Turia, son de que vienen dispuestos a poner todo el juego y codicia en el partido que tienen que librar en San Juan contra el club local.

A nadie debe causar extrañeza el interés que tienen los valencianos puesto que en sus cálculos entra el deseo de conseguir los dos puntos que se ventilarán.

EL PRONOSTICO No es prudente el decir quien va a ser el vencedor del partido, porque en esas cosas del fútbol se ha comprobado que hay que andar con mucho viento.

El encuentro se nos presenta al rojo vivo y la lucha entre blancos y rojos, ha de ser emocionante. En casi todos los partidos librados en San Juan, excepto el del Barcelona, los contrarios han regresado a sus casitas con gran número de goals, lo que prueba que Osasuna en su ambiente es una cosa muy seria.

EL ARBITRO Como dijimos ayer, el encargado de dirigir la contienda entre valencianistas y "rojillos", es el colegiado vizcaíno señor Iturralde del que es dable esperar una actuación estupendísima, dado el buen prestigio y fama de que goza el buen "trencilla" de Bilbao.

EL PRONOSTICO No es prudente el decir quien va a ser el vencedor del partido, porque en esas cosas del fútbol se ha comprobado que hay que andar con mucho viento.

DEPORTE VASCO

En Euskal-Jai

Los aficionados siguen encantados

Con una formidable ovación final, de 34 tantos para 45, derrota que el punzante de los remontistas a cuyo cargo fué encomendada la primera de las combinaciones pelotísticas celebradas ayer sábado en Euskal Jai, ante numerosos aficionados, terminó la competitísima lucha que sostuvieron Urzainqui y Plazabona contra Sala y Aldea.

EL ARBITRO Como dijimos ayer, el encargado de dirigir la contienda entre valencianistas y "rojillos", es el colegiado vizcaíno señor Iturralde del que es dable esperar una actuación estupendísima, dado el buen prestigio y fama de que goza el buen "trencilla" de Bilbao.

EL PRONOSTICO No es prudente el decir quien va a ser el vencedor del partido, porque en esas cosas del fútbol se ha comprobado que hay que andar con mucho viento.

CICLISMO

Hoy se corre el Campeonato ciclo-pedestre

Un buen lote de participantes y una prueba llena de interés y lucha

Hemos llegado al día de la celebración de esta prueba. Esta mañana y si el firmamento no nos hace lo del domingo pasado, ¡que no creemos!, se disputará esta prueba, bajo el recorrido dado a conocer.

- 1 León Ganuza, Campeón navarro de la Unión Ciclista Navarra. 2 Teodoro Nepote, de Idem. 3 José Lisarri, Idem. 4 Claudio Lisarri, Idem. 5 José Janices, Idem. 6 X. X., de la U. C. N. 7 Eliseo Sánchez, Idem. 8 Justimano Andiarrena, Idem. 9 José María Celaya, Idem. 10 Eusebio Leránz, Idem. 11 César Tellechea, Idem. 12 Salvador Teré, Idem. 13 José María Lecumberri, Idem. 14 Félix Irurzun, independiente. 15 Miguel Irurzun, de la U. C. N. 16 Miguel Fernández, Idem. 17 Jesús Ruiz, independiente. 18 Fermín Fernández, del Club Natación. 19 X. X., de la U. C. N. 20 José María Ibáñez, independiente. 21 Telesforo Torres, independiente. 22 Santos Ascunce, independiente. 23 Víctor Gutiérrez, de la U. C. N. 24 José Ferrer, Idem. 25 Luis Ibáñez, de la U. C. D. 26 L. Jaunsarás, independiente. 27 Félix González, independiente. 28 Manuel Hurtado. 29 Demetrio Isaba, de la U. C. N. 30 J. S., de Idem. 31 X. X., de la U. C. N. 32 P. O., independiente.

Anuncios breves

Alquileres GABINETES bien amueblados, precios arreglados. Informes en esta Administración. INTERESA bajera amplia en sitio céntrico, igual tomaría con piso. Transportes Huerta, Ciudadela, número 1, tercero. Colocaciones SE NECESITA muchacha saliendo vasconga para bar. Pueblo importante. Informes. Estafeta, 37, primero. Compras COMPRO lana colchón vieja, pago buenos precios. Merced 23. Rachapea 110. Pérdidas PERDIDA de pañal de Portal de la Rochapea a Pamplona. Entréguese Rachapea Unie. EN NUESTRA administración ha sido entregada una medalla encontrada en la vía pública que ponemos a disposición de quien acredite ser su dueño. Traspasos TRASPASA en Pamplona Restaurant acreditado por cesar en el negocio. Informar Procuroar Basilio Iriarte, San Nicolás, 13. Ventas SE VENDE una casa en el casco viejo de la población. Razón en esta Administración. VENTA de casa en Tafalla por no poderla atender, Placeta Era de la Abadía, estado higiénico, agua corriente, Joaquín Borges, Urzau, 4 (bar), Iruán. SE DESEA vender una pareja de bueyes barraquenses, de ocho años, rojos. Dirigirse a don Jesús Donces, Casa Martija, Zuazu (Valle de Araquil). VENTA DE CASAS.—En el Barrio de San Juan, junto a la carretera de Estella, se venden dos casas, juntas o separadas, las que se dedican a habitaciones y ganado. Informar don Julián Astiz Azanza, Mercaderes, 15, segundo.—Pamplona. COCHE 8 H. P. compraria o cambiaria abonando diferencia, por un Peugeot de 5-7-H. P. seminuevo.—Informes en esta Administración. SE VENDEN una partida de puertas y ventanillas con sus marcos muy baratas. Informes "Carpintería Maritima", Mochuelo. Teléfono 2783. SE VENDE cochecito niño seminuevo. Curia, 12, segundo izquierda.

Patatas para siembra

Importadas directamente del Norte de Irlanda. Cultivada en la Granja Agrícola de la Excmo. Diputación, y desde hace dos años en esta Provincia con excelentes resultados en producción y calidad. Referencia en todas las localidades: EJARQUE, Avenida Carlos III, 8 PAMPLONA

Dr. J. Ezquieta Arce Enfermedades del corazón y pulmones RAYOS X Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

J. A. Saquiés Irujo ODONTOLOGO RAYOS X Sarriena, 20 1.º Teléfono 1448

Almorranas, Varices, Ulceras Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo ZARAGOZA

Epilepsia O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTEPILEPTICAS tillas DE OCHOA Carretera de Chamartin 77 Apartado 694, Madrid

Avícolas Excelsior CAMINO ESQUIROZ.—PAMPLONA Venta de huevos para Incubar. Pollitos recién nacidos. Razas Leghorn, Eca. Consulta precios, Nacimientos semanales. Venta de Incubadoras.

Ciclistas B. H.

Ha lanzado el precioso modelo 1936. Se necesitan representantes en la mayor parte de los pueblos. Dirigir la correspondencia al exclusivista en Navarra EMILIO AISA. -- ESTELLA

PASTILLAS Azúcar leche, b. cinco cgrs.; extracto regala, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres mgrs.; extracto médula vaca, tres mgrs.; Gomenol, cinco mgr.; azúcar mentolisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé Porque cambian sus causas: Catarros, ronqueras anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosos pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones. Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sibilación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los médicos. Exigir siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestras, muy cómoda para llevar en el bolsillo. Especialidad farmacéutica del laboratorio SOKATORO, oficinas: calle de Ter, 18.—Teléfono 50791 — BARCELONA. NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatáro manda gratis una caja de muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello franqueado con dos céntimos.

LARIOS S. A. - Málaga CONAC, VINOS GENEROSOS PROPIETARIOS DE LA MARCA Jiménez & Lamothe Representante General para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.—Ansoa, 20 y 22. TELEFONO 1574

The y Elixir Pujol Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado. De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías. Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Martir, número 6, Barcelona. TELEFONO 7578

Gallinas y Palomas Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL. Adoptado en Casas Avícolas. Servicios Comorbólicos, Circoos gallicios, Casas de campo, etc. Caja pequeña, 1,85 y 15,50 pesetas caja grande para Granja

Carbones Hullas, antracitas, coque LUIS REVESTIDO SAGARDY Sarriena 24. Teléfono 2379 Pamplona

DEL MAGISTERIO

Los maestros de la octava categoría en defensa de sus derechos

Primera relación de Maestros de la octava Categoría que han enviado su adhesión al Comité Provincial en Pamplona García Ximenez 9. - segundo izquierda.

PARTIDO DE ESTELLA

- Dña. Fermín Gastón.-Acedo. Dña. Benjamina Chasco.-Acedo. Dña. María Camino Aduain.-Aizpín. Dña. Teresa Ayúcar.-Andosilla. Dña. Emilio Cochea.-Ara. Dña. Julia Gofil.-Arguñaniz. Dña. María del Camino Urbina.-Azagra. Dña. Luz Fernández.-Azagra. Dña. Blas Iturriaga.-Azagra. Dña. Eusebio Gurra.-Azagra. Dña. Eulalia Subiza.-Azagra. Dña. María Gloria Arevalo.-Azarza. Dña. Delfina de la Fuente.-Baqüedano. Dña. Leonor García.-Cabredo. Dña. Ignacio Gutiérrez.-Cabredo. Dña. Benito Pérez.-Carcar. Dña. Antonio Sola.-Carcar. Dña. Esmeralda Llorente.-Carcar. Dña. Juana Alonso.-Carcar. Dña. María Jesús Los Arros.-Carcar. Dña. Teresa Gurucherrí.-Ciraucul. Dña. María del Pilar Nubi.-Ciraucul. Dña. María del Carmen Altares.-Ciraucul. Dña. Manuel Esay.-Ciraucul. Dña. José Osés.-Desojo. Dña. Braulio Murgul.-Escala. Dña. Jenaro Videgain.-Estella. Dña. Margarita Beruete.-Estella. Dña. Eugenia Lander.-Esteroz. Dña. María J. Echeverría.-Eul (Allin). Dña. Lucía Matute.-El Busto. Dña. Román Iruire.-Gauza. Dña. Antonio Marco.-Galdano. Dña. Florentina Saura.-Iztuzquiza. Dña. María Rosa Erice.-Iturgoyen. Dña. Rogelio Escobés.-Lapoblación. Dña. Rosario Echagüe.-Larrión. Dña. Justa Soler.-Lazaguería. Dña. Aureliano Fernández.-Lazaguería.

- Dña. Asunción Erdozain.-Ayasa. Dña. Pascuala Abad.-Burgui. Dña. Angela Echeverría.-Burgui. Dña. Pilar G. Falces.-Ezcároz. Dña. Fermín Laurencz.-Ezcároz. Dña. Julia Izu.-Gallipienzo. Dña. Teodoro Pegenante.-Gallipienzo. Dña. Dolores Alvarez.-Garralda. Dña. Pedro García.-Garde. Dña. Celedonio Iglesias.-Ibérica de Yeri. Dña. Eulalia Acedo.-Indurain. Dña. Angel Marco.-Isaba. Dña. Tomas Fernández.-Leccho. Dña. José Berradre.-Lerga. Dña. Enrique Oquendo.-Lizaso. Dña. María Julia Jiménez.-Muriillo. Dña. José Arreba.-Murua de Reta. Dña. Luis Cruchaga.-Navacues. Dña. María del Carmen Fontela.-Navacues. Dña. Guillerma Arriazu.-Ongoz. Dña. Lucio Irigoyen.-Orbara. Dña. Fortunato Marco.-Reta. Dña. Victoria Sanz.-Roncal. Dña. Demetrio de Carlos.-Roncal. Dña. Saturni de Arbeloa.-Roncalvalles. Dña. Antonio Gutiérrez.-Saña de Sangüesa. Dña. Inccencia Echeverría.-Sarriés. Dña. Elvira Navascués.-Torres de Elorz. Dña. Julia María Caive.-Unciti. Dña. María Carmen Miquéiz.-Urzainqui. Dña. Martina Moreno.-Valcarlos. Dña. Mariano Lussarreta.-Valcarlos. Dña. Teófilo Barrio.-Villaveña. Dña. Valentina López.-Uroz-Villala. Dña. Elena Setoain.-Zubiri. Dña. Maximino Aramburu.-Zubiri. Dña. José Echarri.-Zunzarren.

PARTIDO DE TUDELA

- Dña. Juan José Garriz.-Arguecas. Dña. Julián Millán.-Cintruénigo. Dña. María Chivite.-Cintruénigo. Dña. María Asunción Prado.-Corella. Dña. Daniela Jiménez.-Corella.

ADMINISTRACION NAVARRA

Sobre la roturación del Monte Encinal, en Olite

El secretario municipal de Mendaza, su residencia y su trabajo

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excma. Diputación, figuran los siguientes de interés general: Revocando acuerdos del Ayuntamiento de Mendaza, se autorizó al Secretario don Saturnino Acha para trasladar su residencia de Mendaza a Estella, interin el Ayuntamiento no le proporcionase casa-habitación en las debidas condiciones. El señor Acha acudirá a la Secretaría, mientras dure el cambio de residencia por lo menos tres veces a la semana, en los días que señalen el interesado y la Corporación de mutuo acuerdo, y los demás necesarios para atender debidamente el servicio, siendo los gastos de cuenta exclusiva del Ayuntamiento. Desestimando recursos de don Euterio Díaz y don Pedro Yáñez, sobre demunicipalización de los servicios de Médico y Fracitante de Mendaza. Denegando escrito de D. J. Uyá, Médico Titular del Partido Viara-Avas solicitando aclaración a unos Decretos, cuyos términos son bien claros y expresivos. Manifestando al Ayuntamiento de Aróniz, que no es precisa la aprobación de S. E. de los acuerdos que hubiere adoptado para el servicio de Cmadrona Titular. Disponiendo se remitan al Tribunal Provincial de lo Contencioso unas diligencias relacionadas con la Sentencia recaída en un recurso de don Juan Flamarique, de Oléiz. Desestimando recurso, sobre Catastro, de don Paulino Aldunite de San Martín de Unx. Aprobando el acuerdo de la Junta de Catastro de Pamplona sobre agregación de los Especuladores de frutos del país, desestimando el recurso de don L. Guillén. Dejando sin efecto la agremiación de los establecimientos dedicados a Cafés públicos, de Pamplona, procediéndose a una nueva y segregando de la misma a don Doroteo Arizuren. Anulando el alta que en concepto

de dorador se propone por la Junta de Catastro de Pamplona, para don Javier Echeverría. Aprobando la relación de tipos impuestos en varios Municipios, que propone la Jefatura de Contribuciones. Autorizando al Ayuntamiento de Tirapu para obtener copias de trabajos Catastrales. Combinando con el premio a los Ayuntamientos deudores por contribuciones y otras atenciones correspondientes al segundo trimestre de año 1935. Disponiendo se dé traslado al Concejo de Ubago de diversas diferencias observadas en las Cuentas de 1934. Desestimando las reclamaciones interpuestas por la U. G. T. de Cáteda y por los vecinos don Antonio Ongay, don José María Cisca y don A. García y consorte y aprobando, en consecuencia, el presupuesto extraordinario, importante 280.000 pesetas, confeccionado por la Veintena para atender a las resultas de 90 interdictos fallados contra el expresado Municipio todo ello, sin perjuicio de las gestiones que por los organismos representativos de Cáteda puedan realizar e, en los términos procedentes para obtener una disminución en los honorarios de Letrados y Procuradores; facultándose, en todo caso, para obtener aquella cantidad mediante la emisión de un empréstito al 4 por 100 amortizable en 60 años. Como consecuencia de un escrito del Ayuntamiento de Olite solicitando autorización para roturar el Monte Encinal, se acordó manifestarse que se vaya a la solución del problema, recuperando otros terrenos para dar satisfacción a los reclamantes de la parcela de viña, que de no alcanzarse esa solución, estubiese la conveniencia de ir al nuevo parcelamiento; y que de no ser tampoco posible esta segunda solución se autorice la roturación de 1.200 robadas en las condiciones que se señalarán oportunamente.

¡¡Cursillistas!! La Academia "Studios" pone en conocimiento de los maestros cursillistas que inaugura un curso intensivo de preparación para los próximos cursillos bajo la dirección de competentes profesores. La matrícula queda abierta desde hoy y se cerrará el día 15 del corriente mes. ACADEMIA "STUDIOS" Roncesvalles, 14.-Primero PAMPLONA

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS. Fumad con papel RIZLA y obtend sus premios mensuales.

¡¡CICLISTAS!! La bicicleta Ricly 1936, es la mejor de cuantas se presentan a la venta, por que además de reunir todos los adelantos de la mecánica moderna, es sólida, ligera, de estupenda presentación y de un precio con el que nadie puede competir en su categoría; venta exclusiva en IRUNA MOTO CLUB Navas de Tolosa, 9. Venta y reparación de bicicletas, motos, carros de reparto, accesorios para los mismos.

A. Velilla del Rincon. Del Hospital del Niño Jesús. Especialista en niños. Rayos X. Electricidad Médica. CONSULTA de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de San Ignacio, 14, primer derecha. Teléfono, 1501.

Los Tres Valles a Madrid. Salida, día 9, ocho mañana. Regreso, día 12. Ida, 30 pesetas. Ida y vuelta, 40 pesetas. Billetes, en su administración de Autobuses.-Teléfono 2301.-En Madrid Hotel Doñaluruia, Plaza del Angel, 10. Teléfono 12705.

- Dña. Trinidad Vicente.-Llédena. Dña. Pedro Navarro.-Lecosa (Estación). Dña. Quintín Villumbrales.-Luquin. Dña. Juan Aralco.-Marañón. Dña. Amadeo Díaz.-Mendavia. Dña. Petra Nicolás.-Metauten. Dña. María Concepción Zúñiga.-Morentin. Dña. Isidoro de Urbarruen.-Morentin. Dña. Agustín Urquiza.-Mués. Dña. Olga Huarte.-Mués. Dña. Paula González.-Muniain (Aberin). Dña. Donato Vallente.-Otiñano. Dña. Filiberto Díaz.-Salinas de Oro. Dña. Máximo Pérez.-San Adrián. Dña. Fructuoso Yábar.-San Martín (Améscoa). Dña. Ceclio Torre.-Sartaguda. Dña. María del Carmen Arraiza.-Sartaguda. Dña. Rafael Delgado.-Sesma. Dña. Jacinto Ortigosa.-Sesma. Dña. Wenceslao Lacave.-Sesma. Dña. Soledad de Miguel.-Ugar (Yeri). Dña. María Isabel Sáenz.-Vitoria. Dña. Valeriano de Acha.-Zubiela. Dña. Honorio Gil.-Zudaire. Dña. Cirilo Collado Zúñiga. PARTIDO DE TAFALLA Dña. Juana San Miguel.-Barasoain. Dña. Carmen Echeverría.-Beire. Dña. Agustina Yoldi.-Bengorri (Leoz). Dña. Manuel López.-Berbinzana. Dña. Tomás Nuñez.-Falces. Dña. A. Francisco del Cerro.-Falces. Dña. Teófilo Moreno.-Funes. Dña. Ricardo Mateo Serrano.-Maquiriain (Leoz). Dña. Pilar Larumbe.-Marcella. Dña. Concepción Echarri.-Marcella. Dña. Rafaela Omis.-Mendivil. Dña. Agueda Guillermo.-Murillo el Cuende. Dña. Sixto Leza.-Peralla. Dña. Francisco Ibarra.-Peralla. Dña. Pedro Ustarroz.-San Martín de Unx. Dña. María de los Dolores Adot.-San Martín de Unx. Dña. Francisco Bolles.-Tribuenas. Dña. Emiliano Machinandiarena.-Unzué. Dña. Florencia Azcarate.-Unzué. PARTIDO DE AOIZ Dña. Edu Guibert.-Aibar. Dña. María Nieves Alonso.-Aibar. Dña. Carlos Alonso.-Abaurra Alta. Dña. Rufina Machinandiarena.-Aoiz. Dña. Carmen Martín.-Arive.

- Dña. María Isabel Escudero.-Corella. Dña. Guillermina A. García.-Corella. Dña. María Dolores Piquer.-Corella. Dña. Marino García.-Corella. Dña. Juan Escribano.-Corella. Dña. José Sagüés.-Valtierra. Dña. Fructuoso Sánchez.-Valtierra. Dña. Eusebio Pérez.-Valtierra. Dña. José Romeo.-Valtierra. Dña. Miguel Clemente.-Valtierra. Dña. Felisa Ssain.-Villafranca. Dña. Felisa Sola.-Valtierra. PARTIDO DE PAMPLONA Dña. Luis Armendariz.-Alcoz. Dña. Juan Rubio.-Alsasua. Dña. Víctor Huarde.-Alsasua. Dña. Milagros Fernández.-Alsasua. Dña. Julia Lostao.-Anoz. Dña. Isidora Aristi.-Araoz. Dña. Angella Senjuán.-Arraiz. Dña. Orosio Armendariz.-Arraiz. Dña. José María de Asas.-Arraiz. Dña. Bernarda Pastor.-Arrayoz. Dña. Emilio Escalada.-Arre. Dña. Catalina Andueza.-Artica. Dña. Salvador Beasáin.-Asián. Dña. Isabel Ganuza.-Bearzun. Dña. Sebastián Martínez.-Berriouso. Dña. Julio Alconero.-Berriozar. Dña. Rafaela Sanmartín.-Biarzun. Dña. Gregorio Guembe.-Biarzun. Dña. Jacoba Zalba.-Claurriz. Dña. Encarnación Cestona.-Cizur Menor. Dña. José Toro.-Echarri-Aranaz. Dña. Francisco Gofil.-Egorriaga. Dña. María Luisa Anchart.-Elizondo. Dña. Dolores Moreno.-Elizondo. Dña. Carlos Menaya.-Elizondo. Dña. Faustina Iraloz.-Eso. Dña. Josefa Asunción Amás.-Erasun. Dña. María O'aschea.-Garzain. Dña. Elisa María de Aguirre.-Gazolaz. Dña. Cándido Aranigüria.-Huici. Dña. Nemesia Aldave.-Izarbe. Dña. Cruz Ibarrola.-Iraloz. Dña. Gilberta Martínez.-Larumbe. Dña. Cirisico Eice.-Larráinzar. Dña. Manuella Cabodovilla.-Lecumberri. Dña. Miguel Yoldi.-Legasa. Dña. Aquilino Riquin.-Lizaso. Dña. Gabriela Equiza.-Narvarte. Dña. Pilar Cildoz.-Obano. Dña. José Martija.-Odéniz. Dña. María Nurocinio Zubicoa.-Olazgüitia. Dña. María Concepción Jaso.-Pamplona. Dña. María Concepción Artia.-Pamplona.

Estuche Inglés, cartera doblada Blocks para máquinas Victoria Emboquillado con filtro Pitubular (patentado) PAPEL DE FUMAR BAMBÚ

La Voz de Navarra. Fotografado de La Voz de Navarra. Cliches para revistas, ilustraciones, catálogos y folletos. encargos-en-esta-admón.

URIARTE Y GRAU. EL MEJOR DISOLVENTE DEL ACIDO URICO. ARTRITISMO REUMA GOTA.

F. Salaverri. ORTOPEDICO DE LA CLINICA. Doctor M. SALAVERRI. BILBAO.-PLAZUELA DE SAN JOSE, 2. Estará en Pamplona el día 3 de Febrero en el Hotel la Perla, de 11 a 1 y de 3 a 5, y recibirá a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben verse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construidos en los talleres de la Clínica Ortopédica de Bilbao EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1º EN EL HOTEL ARANA.

Viticultores. La cooperativa Unión Vitícola de Berbinzana formalizará contratos de venta de injertos de lot y ripana en garmacha al precio de ochenta pesetas millar. Clase inmejorable.

Contabilidad y Cálculo Mercantil. ENRIQUE AYABRA. CIUDADELA, 12 SEGUNDO.

En la calle para prevenir TABLETAS. En casa para curar JARABE. GABA. PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inimitable contra tos, ronquera, catarros, gripes.

Espectáculos

Euskai-Jai

A las tres y media de la tarde:
URZAINQUI-PLAZABONA
contra
SANTAMARIA-URTASUN
Segundo partido:
ARRAMENDI-AZCONA
contra
SALA-BENGOECHEA

Frontón Moderno

A las once y treinta de la mañana.
LASA Y ARESO
ARRIETA I y GARAYOA

Teatro GAYARRE

Domingo 8 de marzo de 1936
INFANTIL a las 3.
La emocionante producción de Orestes.

Oro en el desierto

por BOB SETELE.
Popular a las 5. Matinée 7.15.
Noche 10.30
La gran producción cómica española.

El poderoso caballero

Una caricajada continua hilvanada en un repicajante argumento interrelatado por CASIMIRO ORTAS y CASITRITO.

Cine NOVEDADES

Infantil a las tres
La interesante producción del Oeste
El río escarlata
For TOM KEENE.
Popular a las 5. Matinée 7.15
Noche 10.30

ESTRENO de la grandiosa superproducción, cuyos protagonistas son los soldados españoles de los Tercios de Flandas.

La Kermesse heroica

Gran premio del Cinefrancés.
por FRANCOISE ROSAY, JEAN MURAT y ALERME.

OLIMPIA

Hoy domingo 8 de Marzo de 1936
INFANTIL a las 3.
La emocionante producción del Oeste

El jinete huracán

Popular 4.45 Matinée 7.15
ESTRENO de la bellísima superproducción "Paramount"

Ahora y siempre

Una de las más felices interpretaciones de la diminuta y gran estrella SHIRLEY TEMPLE
con el más alto de los grandes artistas GARY COOPER.
Y la mujer más elegante de la pantalla CAROLE LOMBARD.
Noche 10.30
GRAN PROGRAMA DOBLE
1. ALEGRA Y SIEMPRE.
2. EL JINETE HURACAN.

TOSTADORES

rápidos a aire caliente para café, cacao etc.
Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.
MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO

VICTOR GRUBER Y C. S. L.

Depositarlos para Navarra:
FUNDACION Y COMPANIA
Estado 450.—Bilbao

Si... pero

LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.
San Nicolás, 2.—Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN

Javier, 1 (Cajada de San Agustín)
CALZADOS DE OCASION

COMO VIENE La carretera de Aldudes

Quinto-Real, 3 de Marzo de 1936.
Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA.
Pamplona.

Muy señor mío: Remito a usted el adjunto artículo referente a la construcción de la carretera de Aldudes, rogándole se digné publicarlo en el periódico de su digna dirección. Dándole expresivas gracias se ofrece suyo s. s. q. e. s. m.

El Alcalde de El Quinto-Real, Bernardo Lesaga.

CARRETERA DE ALDUDES

Tres años se lleva trabajando en la construcción de tan necesaria carretera por la parte española de El Quinto-Real, faltando sólo por construir el último trozo, de unos tres kilómetros de longitud, trabajos que por reciente disposición de la Excma Diputación, se acaban de paralizar.

Por esta causa, y como primeros interesados, en nombre de los vecinos de este pueblo español y en el mío como Alcalde del mismo, me dirijo a la opinión, a fin de informarla de las causas por las cuales se dejan suspendidos los trabajos al llegar al último trozo, o sea cuando ya está a punto de terminarse.

A partir del Cuartel de Carabineros, arranca este último trozo de carretera; por la parte alta, llamada de Eznasu, o por la parte baja llamada de Urepel.

Y a fin de determinar cuál de los dos recorridos ha de seguir, se nombró hace tres años una comisión oficial de Ingenieros franco-españoles, que reunidos en Bayona, acordaron por unanimidad que se construyera por la parte baja, o sea por El Quinto-Real a Urepel. No obstante este acuerdo, influencias de determinados elementos particulares franceses consiguieron de nuestra Diputación, a la que informaron inexactamente, de determinados acuerdos del Gobierno francés, que dicha Diputación acordara la construcción de la carretera por la parte alta, y comenzaron los trabajos que en los momentos actuales se hallaban realizando, pero al enterarse de ello en Francia, se apresuraron los pueblos interesados por donde según el informe técnico citado, debe pasar esta carretera, a informar documentalmente a nuestra Diputación de que el trazado alto por Eznasu, no fué aprobado por el Gobierno francés, y por haber sido desechado no puede volver a estudiarse según la legislación francesa; y por lo tanto, que sólo cabe el construir la carretera por la parte baja a Urepel, de conformidad con el acuerdo adoptado por la comisión franco-española antes citada.

Por tal causa nuestra Diputación ha ordenado la suspensión de los trabajos de la carretera; sin determinar cuándo ya está a punto de terminarse por la parte española; estimando nosotros que haciendo honor a la justicia dichos trabajos no deben sufrir interrupción y deben continuar seguidamente por la parte baja a Urepel, o sea por el trazado señalado por la comisión técnica internacional de Ingenieros, antes citada; y con ello, a la vez que dar satisfacción legítima a los intereses españoles y de justicia, se proporcione trabajo a los muchos obreros que allí tienen ocupación, siendo a la vez el mejor modo de solucionar el paro obrero cada vez más apremiante, máxime tratándose de obras de utilidad pública y reproductivas como las de esta carretera que ha de abrir para Navarra una nueva fuente de riqueza.

El Alcalde de El Quinto-Real, Bernardo Lesaga.

Villafranca (Navarra)

El día 25 del pasado mes subió al cielo el niño Xabier Itaki Plamarique, hijo de nuestros buenos amigos don Jerónimo y doña Felisa.

Tenga resignación por tan grande pérdida, nuestros compatriotas, pues sus creencias cristianas les darán valor para sufrir la ausencia de este valle de lágrimas de su hijo, y el saber que tienen un Angel en el cielo, que Jaungoikoa ha querido tenerlo a su lado.

Existen buenos ánimos entre los labradores con motivo de la apertura de la fábrica de Marcilla, para contratar la remolacha, de todos modos creemos que esto aliviará la gran necesidad de jornales que tiene el sufrido bracero, el trabajador más resignado.

Estos días ha estado por ésta la Diputado por Madrid, hija de este pueblo, y ha prometido que ahora sí que va de verdad el reparto de tierras, que no pase como con la promesa de antaño es lo que deseamos. Lo triste del caso es que Navarra tenga que esperar para hacer ese reparto de que vengas las leyes de Madrid, porque Navarra no tiene por qué mendigar en las Cortes lo que de sí tiene derecho, no sé cuándo se van a dar cuenta nuestros riberos que esto no llegará mientras Navarra no se rija y gobierne de por sí, mientras no tenga su Estatuto.

Ahora se nos acercan muchos bloqueos para decirnos que hay que ir por el estatuto y yo les digo que ellos son los culpables de que no lo tengamos y además los responsables si llega a Euzkadi la avalancha comunista.

El nacionalismo sigue siempre con el mismo programa; no ha cambiado ni un ápice y eso que hay quien dice que hemos cambiado y que en conciencia y por su cargo no deberían decirlo, pero no se dan cuenta que les que han cambiado son ellos, bien por que han subido de cargo o bien por egoísmo personal. El nacionalismo sigue como siempre defendiendo el lema de Jaungoikoa eta Legé Zarra.

Nos alegramos del triunfo obtenido por Diputados de los cuatro obreros católicos cristianos, esto nos da idea de la democracia del Partido Nacionalista.

Solidaridad de Trabajadores Vascos de Iruña, según nos enteramos por LA VOZ DE NAVARRA, ha invitado a las agrupaciones obreras a formar una junta o comité que se ocupe de amorrar los parados. ¡Cuánto nos alegramos de esta iniciativa para que se enteren los trabajadores que éstos son los que se acuerdan de ellos!

Muchos se han acordado para felicitar por el triunfo de nuestros diputados don Manuel de Irujo en Guipúzcoa, pues todavía se siguen haciendo comentarios a su conferencia muy favorables.

Llamemos la atención al Inspector del Trabajo sobre la apertura y cierre del comercio, pues son ya varias las veces que hemos denunciado a nuestro Alcalde y se pasó las leyes por la forja; esperamos que a todos los comerciantes se les hará pasar por el reglamento.

Otro día seguiremos con nuestra crónica, pues quiero escribir algo sobre organización obrera en esta Villa claro que será social vasco.

LANGILLE BAT

Ordizia.

Artajona RELIGIOSAS

Ha dado principio la novena en honor del insigne Patrono de Navarra, San Francisco Javier, asistiendo a la misma, gran número de devotos del Santo.

Después de once años de permanencia entre nosotros, se ha retirado a Allo, su pueblo natal, el virtuoso sacerdote don Tomás Echeverría, q. ejer. el cargo de Capellán en la Basílica de Nuestra Señora de Jerusalén.

Fara sustituirle han venido religiosos de los Sagrados Corazones de Jesús y María, que se han instalado en dicha Basílica. Sean bienvenidos.

Uno de estos días regresará de Salamanca, el valiente novillero Rafael Jimeno (Chico de Artajona) que durante dos meses ha estado entrenándose en varias ganaderías de aquella región, en unión de los toreros Fuentes Bejarano, Maravilla, Pericás, Almagro y otros.

Ha visitado los ganaderías de señores Villagodio, Encinas, don Cándido García, don Rogelio del Corral y don Anastasio Fernández, no pudimos visitar otras por el fuerte temporal de lluvias que ha causado grandes daños en las dehesas.

En Ciudad-Rodrigo, alternaron Chico de Artajona y Valeri de Logroño con Fuente Bejarano, que mató dos toros y fué tan excelente la impresión que produjo el toro de nuestro paisano Rafael, que ha firmado una novillada en Salamanca y otra en Madrid para fecha reciente.

Con asistencia de numerosa pública, que llenó por completo el moderno y elegante Teatro de la Quinta, se proyectó el domingo pasado la interesante producción nacional "Noblesza batuta" que satisfizo por completo a los aficionados al séptimo arte.

Para el domingo se anuncia la preciosa película musical "El último vals de Chopin" y para el día 19, festividad de San José, "Vidas rotas".

AYER día 6, celebró su cumpleaños el joven José Urdíroz y el próximo miércoles día 11, celebra su fiesta onomástica la distinguida señorita Firma Oficialdegi. Reciban nuestra felicitación.

A Pamplona, han marchado las distinguidas señoritas Emilie Amorena y Pilar Urra.

—Para dicha población, la señorita Resu Zabalegui.

De la misma capital, la simpática señorita Josefina Urdíroz.

Casa REPARAZ

Las mejores calzados
Eslava, 1

El Restaurant en casa

Este es el mejor libro de cocina, bueno, barato y fácil; he aquí el lema exclusivo de todo verdadero manual de cocina doméstica.

INDICE		
La cocina	Salsas	
Adorno y servicio	Flambres	
Tipos de menús	Purios	
Sopas, potajes y Purés	Legumbres y Hortalizas.	
Huevos	Volateria y caza	
Pescados	Carnes	
	Confitería, pastelería y repostería.	
		Ptas.
Un volumen encuadernado		600
Correo		025

EDITORIAL ARAMBURU

LIBRERIA-PAPELERIA-ARTES GRAFICAS
Despachos S. Saturnino, 24 PAMPLONA Talleres Carlos III, 16

Los motores Siemens Los más conocidos



Granja Avícola Egati

ELIZONDO.—TELEFONOS 39 y 40
La mayor explotación avícola de la región. Razas LEGHORN BLANCA y RHODE ISLAND ROJA. Huevos para incubar; pollitos recién nacidos, pollas de 3 a 5 meses, reproductoras de ambos sexos. La mejor garantía que puede ofrecer esta granja es que sus reproductoras son seleccionadas entre las 4.000 ponedoras que tiene en explotación.
Temporada de incubación de 1 de Diciembre a 15 de Abril. Nacimientos cada 4 días. Representante en Pamplona, JOSE FONCILLAS, García Castañón, 6-1. Teléfono 2279.

Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS
Agencia de Compra.—Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaños, administraciones, etcétera. Consultas gratis

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

Lumbier VELADAS TEATRALES

Durante los pasados carnavales se han celebrado en las escuelas nacionales unas funciones teatrales en las que los niños y niñas de dichas escuelas han deleitado al numeroso público que ha acudido a presenciarlas, interpretando bonitas obras.

En todas las obras representadas, lo mismo en un precioso drama hecho por las niñas que en las obras cómicas a cargo de los niños, todos los pequeños artistas se han mostrado como unos consumados artistas.

Sería nuestro gusto ir reseñando una por una las obras puestas en escena, destacando la labor particular de cada uno de los pequeños actores pero el temor a incurrir en omisiones nos do tiene limitándonos a decirles a todos que su labor fué irreprochable y animándoles con nuestro aplauso a seguir el camino emprendido.

Los laureles que consiguieron en las representaciones del año pasado se ven aumentados con estos nuevos que pueden añadir a su breve pero meritorio historial.

Vaya también nuestra felicitación a los tres maestros nacionales por el éxito alcanzado.
Y no queremos terminar sin hacer una distinción particular para las señoritas Soledad y Pilar Macarrón, encargadas de la parte musical, en la cual han rayado a gran altura.

Esperamos que estas fiestas, q. tanto dicen en favor de la cultura, se repitan con frecuencia.

EL TIEMPO
Estamos metidos en un temporal de aguas y nieve.
Se puede afirmar que desde Noviembre han sido muy contados los días que ha dejado de llover.

Que termine pronto para que nuestros labradores puedan verificar sus faenas y la clase humilde tenga donde emplearse, pues están pasando un invierno verdaderamente desgraciado, ya que son muy escasos los jornales que pueden ganarse.

ENFERMOS
Después de haber sufrido una grave enfermedad se encuentra muy mejorado el apreciado joven Felipe Labalard.

—Se encuentra enfermo de suma gravedad el rico hacendado don Carmelo Pérez de Larrays.

Hoy le han sido administrados los Santos Sacramentos y se teme un fatal desenlace.

RELIGIOSAS

Con motivo de la Santa Cuaresma las funciones religiosas, sobre todo los misterios, se ven muy concurridos.

Ha comenzado a celebrarse la novena de San Francisco Javier.

El corresponsal.

6-3-36.

Oficiales

"AGUAS POTABLES, S. A."
A partir del día 9 de marzo actual, pagará esta Sociedad, contra Cupón núm. 3 en la Sucursal de Banco de Bilbao en Pamplona, el dividendo acordado en su última Junta general, a razón de 5 por 100 libre de impuestos.

Pamplona, 7 de Marzo de 1936.—El Presidente del Consejo de Administración, José Trias Comadira.

LA GRIPPE

La tos, tan fatigosa, la neumonía, cuya marcha es particularmente grave, la bronquitis y la congestión pulmonar, son las complicaciones más frecuentes de la gripe.

Además, la convalecencia de la gripe es larga y debilitante, pues el organismo no se desembaraza sino con dificultad del veneno gripal que lo impregna. Persiste la inapetencia y muchas veces ocurre que la bronquitis pasa al estado crónico.

Las indicaciones del tratamiento son múltiples; ante todo es preciso levantar las fuerzas, estimular las funciones digestivas y, en fin, impedir que definitivamente se instale al nivel del pulmón la infección tuberculosa.

La Solución Pautauberge respóndese admirablemente a todas estas indicaciones, permite evitar el desarrollo de las complicaciones pulmonares de la gripe y además repara las fuerzas y estimula el estado general.

Wagones-Foudres y Plataformas

Se alquilan para el transporte de vinos y otras mercancías, bien por temporada o para viajes sueltos. Diríjase a JUAN ECHAVARRI, sucesor de Hijos de Victoriano Echavarrí.

TOS, BRONQUITIS, ASMA ENFISEMA
Curación radical rapidísima y siempre segura con las famadas PASTILLAS AZTECAS del Profesor Max Swanter, de Berlín, que apenas conocidas se han puesto a la cabeza de todas sus similares nacionales y extranjeras, por sus grandes virtudes curativas.
Desahucados de las vías respiratorias, probad estas maravillosas Pastillas Aztecas y curaréis con seguridad.
CAJA GRANDE 2'00 Ptas.
CAJA PEQUEÑA 1'00 Pta.
Depósito general para ESPAÑA. FARMACIA MINERVA, Hospital, 70. Barcelona. Depósitos en Madrid: FARMACIA COLLAZO, Hortaleza, 2; GAYOSO, Arenal, 2; JUAN MARTIN, Francisco Casas, y principales Farmacias de España.



Clinica Operatoria de S. Francisco Javier
Para el estudio clínico y tratamiento médico y quirúrgico, de las enfermedades del Estómago, Hígado, Intestinos y Hernias.
Director: I. LABAYEN
con la cooperación de otros especialistas.—Rayos X, Diatermia.—Atendida por la Comunidad de la Esperanza.
Servicio médico permanente
Colonia Argaray. Carretera de Villava. teléfono 2275.

Los mejores vinos
GINEBRA
RUM
WHISKY
VINO
CERVEZA
CASA DE GINEBRA
DIT-CO
CHERRY BRANDY
CON VERDADERAS DESTILACIONES
HOLLANDA
¡Un buen licor? Mejor está servido!
CALISAY
En su gran licor... en cualquier momento... y cuando en cualquier momento



Ybarra y C.ª
Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOME".

PROXIMAS SALIDAS

El 17 de Marzo, moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO".
El 7 de Abril, moto-trasatlántico "CABO SANTO TOME".
El 28 de Abril, moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch. Vía Layetana
AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larrayen Luis Revestido.
Chapitelá, 7, tercero Sarasate, 34, bajo
PAMPLONA

LEGITIMO JEAN PARIS
PAPEL DE HILO PORO
GASTON D'ARCY PARIS JEAN
Gran premio en la exposición de Sevilla





DEL PAIS

El Ministro de Agricultura llega a Bilbao y asiste a una fiesta de izquierdas

Los tranviarios bilbainos anuncian la huelga para mañana.-El alcalde donostiarra hace un desmoche en los aumentos de sueldos. Obrero electrocutado.

Guipúzcoa

San Sebastián

AYUNTAMIENTO

El señor Sasiain manifestó a los informadores que había firmado ya el decreto suspendiendo la totalidad de los aumentos de sueldos a los empleados, a reserva de que sean declarados lesivos los acuerdos que los concedieron.

Dijo que para hacer la correspondiente revisión, se había designado una comisión especial de plantillas.

Según manifestó el alcalde, los aumentos concedidos a los funcionarios, que por su decreto quedan suspendidos, pasaban de la cifra de 300.000 pesetas.

También ha firmado el alcalde, previo informe de la comisión de Obras el despido de 43 obreros que dependían de dicha comisión.

GOBIERNO CIVIL

Según noticias recibidas por el gobernador, ayer se reunieron los obreros parados de Puenterrabía y entregaron unas conclusiones al Ayuntamiento.

Dijo el señor Artola que lo interesante es resolver, no la totalidad de las conclusiones entregadas, sino el problema del paro. Está en proyecto las obras del puerto y lo que importa es que dichas obras comiencen pronto, y con esa finalidad, el Sr. Artola hará cuanto le sea posible.

El gobernador continúa realizando gestiones para conseguir el libre paso de los taxis españoles a Francia y viceversa.

Refiriéndose a la sustitución de la Gestora, dijo que llevaba varios días preocupándose de este asunto, siendo su deseo que la Gestora de la Diputación esté robustecida del máximo arraigo popular, por lo que era su intento no excluir a ninguno de los partidos afectos a la República.

Añadió que está al habla con los patronos y es su vehemente deseo tener los nombres de las personas que han de integrar la Gestora.

-OO-

Al recibir por la noche a los periodistas, dijo el señor Artola que no tenía ninguna noticia que comunicarles y que la tranquilidad era absoluta en Guipúzcoa.

UN OBRERO ELECTROCUTADO

De Azcoitia comunican que próximamente a la una de la tarde ocurrió un sensible accidente en la fábrica textil de Epelde, Larrañaga y Cia.

Estando trabajando el obrero Luis Juanisti, al poner en marcha uno de los motores, sufrió una terrible descarga, pereciendo electrocutado.

Avistadas las autoridades, se personó el juez que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, iniciando la instrucción de diligencias.

NIÑA ATROPELLADA

En el Hospital de San Antonio Abad fué curada de lesiones de pronóstico reservado la niña Agustina Menaya Martínez, que fué atropellada por el ciclista José Sánchez.

INDUSTRIAL ROBADO

Cuando el industrial alemán Luis Valz Wengert, de 52 años, se encontraba, a la una y media de la tarde, en el Café Oriental un camarero le avisó que en su casa se había cometido un robo.

El industrial se trasladó inmediatamente a su domicilio comprobando que habían sido violentados la puerta y un armario, del que faltaban 2.000 pesetas en billetes y plata.

Puso el hecho en conocimiento de la Policía y ésta comenzó las pesquisas para descubrir a los ladrones.

RECOMPENSA A UN VIGILANTE

Mañana, domingo, se celebrará en la Delegación Marítima de Guipúzcoa el acto de imposición de una medalla y entrega del diploma correspondiente al vigilante de pesca del puerto de Orío Luis Burdeta Izasi, acto al que asistirá la Junta directiva de la Sociedad de Salvamento Marítimo.

Esta recompensa se le otorga por acuerdo del Comité ejecutivo de la Sociedad Española de Náufragos, por haber salvado la vida a varios niños caídos al agua en distintas fechas.

DEPORTE VASCO

En el Moderno jugaron Escudero y Amenabar I contra Mina II y Lezaca.

Se igualaron a 1, 2, 5, 6, 16 y 21 y vencieron los primeros por 45 tantos contra 33.

En el Urumea se enfrentaron Ealaverría y Solaverri contra Arbeo y Irigoyen II.

Hubo igualadas a 1, 2, 4, 6, 7, 30 y 32 y terminó el partido con el triunfo de Arbeo e Irigoyen, quedando sus compañeros perdidos en 40 para 45.

Vizcaya

Bilbao

INTENTO DE AGRESION

Cuando transitaba, a las ocho y cuarto de la noche, por la Gran Vía don Enrique Iruegas, presidente del Centro Nacional Español, tres individuos le dieron el grito de ¡manos arriba! y seguidamente, uno de ellos le hizo dos disparos, sin que llegaran a alcanzarlo.

Se produjo un gran revuelo, la gente corrió en todas direcciones y el perseguido se refugió en el portal de la casa número 28.

Después se personó en la Comisaría, donde denunció lo ocurrido.

SE CAE DE UN TERCER PISO

Máximo Ferrero, de 32 años, que habitaba en Oliverías Altas, se cayó del tercer piso de una casa en derribo en La Salve.

Ingresó en el Hospital en grave estado.

MUERTO DE DOS TIROS

A las cuatro y cuarto de la madrugada de ayer ingresó en el Hospital Pablo Vilallonga, de 49 años, capitán de la Arboleda. A las seis había fallecido.

Presentaba dos tiros: uno en el hipocondrio, sin orificio de salida, otro en un brazo, con orificio de entrada

y salida. Además tenía otras varias lesiones.

La Guardia civil detuvo a Santiago Bermúdez Muntain, de 43 años, el cual ingresó en la cárcel.

Parece que los disparos los hizo en una refriega entre ambos.

GRAVE CAIDA

Tomas Gutiérrez de 74 años, en la calle de Jado, en Erandio, se cayó por las escaleras al portal, resultando gravemente herido e ingresando en el Hospital.

LEGA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Esta noche ha llegado a Bilbao el ministro de Agricultura, señor Ruiz Funes, el cual asistió a una fiesta organizada por el Frente Popular en los jardines del Instituto.

CENTRO SOFICIALES

El señor Varela, al recibir a los periodistas, dijo que por la noche asistió a una fiesta organizada por el Frente Popular en los campos.

Manifestó que, con motivo de la estancia en Bilbao del señor Ruiz Funes, mañana se celebrará una recepción en el Ayuntamiento, y por la tarde tendrá lugar una jira por la costa, en el curso de la cual se visitarán varios centros benéficos.

El gobernador ha recibido un oficio de huelga de los obreros tranviarios y lo ha trasladado a la Delegación de Trabajo.

Con motivo de una denuncia del diario "Euzkadi", referente a las quejas ante las fechorías que realizaban en las calles de la ciudad unos moralistas organizados en bandas, dijo que serán evitados tales abusos.

Una representación de la Sociedad de Tranvías, ante la actitud conservada por las empresas de las Compañías de Tranvías de Bilbao en relación con las disposiciones dictadas para la readmisión de los obreros despedidos como consecuencia de los sucesos de octubre, estuvo en el Gobierno civil e hizo entrega de un oficio anunciando la huelga general para el próximo lunes.

El gobernador dió traslado del oficio a la Delegación de Trabajo.

En el Ayuntamiento, manifestó que le había llamado el gobernador para comunicarle que a las diez de la noche había llegado el ministro de Agricultura, señor Ruiz Funes con su señora. Se hospedará en el Gobierno civil.

El señor Erroreca asistió a la conferencia dada en "El Sitio" por el señor Elorrieta, jefe de Hacienda del Ayuntamiento.

DESCARRILAMIENTO

En el sapedero de Azbarren descarriló esta mañana un vagón de carga del tranvía de Durango.

Hubo que hacer transbordo y la línea quedó interceptada durante varias horas.

NIÑA ATROPELLADA POR UN AUTO

En Ondarra, un automóvil de matrícula extranjera atropelló a la niña María Larrañaga, causándole lesiones de pronóstico reservado.

Remember

La campaña está muerta, solitaria, dormida. Ni turba sus ensueños el aura acariciante. La campaña está muerta y espera que su amante Sepulte en sus entrañas el germen de la vida

El sol que dormitaba tendido en la ladera De una empinada altura comienza la enhiabada Ascensión hacia el cielo y en su fugaz carrera Con un beso acaricia la cuspide nevada.

Vuelven los campesinos con lento caminar Envueltos en sus mantas de pelambres hirsutas Arrancan a sus pipas fantásticas volutas Soñando con el fuego que espera en el hogar

Languidece el paisaje. . . Es la hora violeta. Que enciende las cenizas de los amores muertos. Lo irreal se presiente. . . Mis sueños de poeta Surgen entre la bruma con temblores inciertos

Ilusión errante de otros mundos ficticios Imprecisas quimeras. negra desolación: Sos contrastes violentos, torturantes suplicios Y a veces melodías grutas al corazón.

Abismo en la llanura, infierno en las delicias. Amalgama brillante de luz y obscuridad: Unas veces me ahogo, mas otras me acaricias Y siempre me separas de la realidad.

Soñar, soñar. . . ¡Cuán dulce! Es tan triste la vida Sin la ilusión de un sueño fantástico, intangible. Que nunca desvanezca la ilusión presentida Y roce los linderos de todo lo imposible. . .

Que la Aloua en sus ojos lleve los respaldores Del astro plateado, ay or en la sonrisa Y que tembale su boca como tiemblan las flores Cuando besa su cédiz con languidez la brisa. La campaña está muerta. . .

JOSE MARIA ZANDEUTA

Pamplona-Febrero-1936

Nitrate de Calig

Para consultas técnicas y muestras, dirigirse al **CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA Unión Química y Lluch, S. A.** Calle El 12 de Abril, 2 - VALLADOLID **APOLINAR AZANZA - Pamplona** **BOCKAPEA**

Agente Regional

ATENCIÓN A CULTORES

alimentad vuestras aves con huesos molidos y obtendrás sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, celdas para cocer piensos, cortaverduras y ciertas raices especiales para avicultores. Pedid catálogo a **MATTHS GRUBER** APARTADO N° 185 - BILBAO

Depositarlos para Navarra **ILUNDAIN Y COMPANIA** Teléfono 2347 Avenida OZOLS III, 11 Pamplona

Ciclistas

Orbea ha lanzado el último modelo de la temporada. Exclusivista en Navarra Antonio Martinena.-Tafalla

Canas

desaparecen sin peligro. alguno usando "Hehator". Venta, Vitud de Lecumberri, Mayor, y principales perfumerías. J. BEOLA.-TARAZONA DE ARAGON.

LABORATORIO MEDICO ANALISIS

A. OROZ Ansoategui, 39, 1.º derecha Teléfono 1434

ALIMENTO REMI

destinado a vacas lecheras y toda clase de ganado vebadero, en adición, se venderá a 14,50 pesetas s/c en todos los almacenes de pienso. Depósito para Navarra **VDA. DE J. M. ARGAL** Mercaderes 22. Telf. 2506

Datos para la Historia

Eladio Esparza, en la Postal del jueves, baraja cifras electorales lanzadas por "La Gaceta del Norte", y remacha el comentario, con esta apostilla: "Prescindiendo de Navarra, y limitando la estadística a Alava, Guipúzcoa y Vizcaya se ve que 124.856 votos de los contrarrevolucionarios llevan un diputado a la Cámara mientras 138.627 votos llevan 9 diputados y 130.822 votos llevan 7".

¿Y por qué, amigo Esparza, dice usted "prescindiendo de Navarra"?

¿Por qué, no anuncia usted el problema, abarcando al País Vasco, en su totalidad, —al estilo de la "Gaceta",— esto es, "comprendiendo" a Navarra (Región Basca), dentro de ese cálculo?

Con todo, le creo a usted de acuerdo. Tanto, como puede usted estarlo con "La Gaceta", en esta ocasión. Vayamos, pues, a cuentas. No siempre va a ser, un divagar filosófico. Si quiera alguna vez, sintámonos corarrestos para las Matemáticas.

Tiremos pues, del lapiz, y a apuntar...

Fuerzas de derecha del País Vasco: Bloque 236.296 voto Nacionalistas 153.626 "

Total de DERECHAS 389.922 "

Su representación: 17 diputados.

Fuerza total de izquierdas: 165.500 votos. Su representación: 7 diputados.

Obtenga usted ahora, amigo Esparza, la parte alícuota correspondiente,—medida proporcional—, y verá, cómo las DERECHAS, hemos salido "gananciosas" sobre las izquierdas. ¡Algo así como si les hubiéramos "timado" un poquitín con el reparto, del que no podemos desquitarlos, "a vista de NUMEROS!"

Se lo diré a usted al oído: El caso es como para que en los archivos de "La Gaceta del Norte" y "Diario de Navarra", figure, como jornada satisfactoria de las DERECHAS, bajo el epigrafe de: **DATOS PARA LA HISTORIA.**

¡Agur, amigo Eladio! ¡Veá usted por dónde, cómo el que no se consulta es porque no quiere!

E. KIS

TEMAS SOCIALES

El paro en Iruña

Aunque pesquemos de machacones, no podemos de insistir en esta cuestión importante, hasta ver disminuida esta miseria social de los sin trabajo.

Al calor de esta campaña, es muy posible que muchos obreros, de los pueblos hagan cálculos y se decidan a trasladarse a la capital, confiados en que estas pocas obras que han de darse han de ser suficientes para emplear no sólo a los desocupados de Iruña sino a los desocupados de todo el País Vasco.

Contra este posible caso es necesario prevenirse, porque el número de parados en la capital, según informes fidedignos, es muy superior al figurado en la Bolsa del Trabajo.

Así, pues, los dos o tres que han de iniciarse, no colocarán ni siquiera a la mitad de los parados de la capital y si hay inmigración de los pueblos, resultará que el problema no sólo no se solucionará, sino que, por el contrario, resultará agravado.

Fara evitar pue, la acentuación del mal es conveniente que la Bolsa del Trabajo requiera a todos los contrastes que se queden con las obras en cuestión, para que se provean de obreros parados, pues, si son tomados en los tajos el primero que llega, será muy posible que entren a trabajar personas venidas de los pueblos con perjuicio de los residentes en la capital sino que también habrá que estar pasando necesidades.

Es preciso obrar en este sentido con mucha cautela para poder remediar en lo posible el mal.

En el traslado de las estaciones de El Irati y Plazaola sería muy de agradecer a dichas empresas el que los nuevos edificios que han de erigirse sean de manera que estén en consonancia con el lugar donde han de ser reemplazados, para que no desentonen con las magníficas construcciones que existen en el ensanche. Claro está, estos asuntos de la magnitud de los edificios, entran de lleno en los cálculos de sus respectivas empresas, pero nos suponemos que nuestro mu-

Faustin ha muerto

¿Y quién fué Faustin? preguntarán los lectores del lado de acá del Pirineo.

Este desconocimiento no quita para que a los eskualdeales de aquí les diga y les interese saber qui fué el músico más popular de nuestras danzas ancestrales, concidísimo en Benabarre, de donde era natural, y aún, fuera de ella, en la Vasconia transpirenaica.

Fué el que mejor conocía los ritos de las danzas vascas, el que siempre fué tomado como modelo de clasificación en la Yant-a-yauzi, Bolant-yantza, Yantza-luze, Atchoa-tupinak y demás danzas del otro lado del Pirineo.

Fué discípulo del viejo "Tuntotio", de Yatsu, de quien aprendió los otros eskarros en toda su pureza.

Yo he aprendido muchas veces al oír la interpretación de nuestras danzas a otros músicos de Benabarre horrible adulteración que sufrían al apricho de ejecutantes meliocrés, y sentía en el alma que desapareciera Faustin pudieran perdurar esos aires de locafos y cvidarse la pureza de los clásicos.

Pero afortunadamente no ha sido así, pues el gran Faustin, verdaderamente inteligente y artista enamorado de la música vasca, supo llevar a al pentagrama para que perdurara en su patria pura, legándonos un abundante archivo de valiosísima importancia.

No habla pueblo en Benabarre, y en muchos de Laphurdi, donde en las fiestas patronales no figurara Faustin como el "solitario" imprescindible.

En las fiestas folk-lóricas vascas de Londres tuvo también gran éxito, siendo solicitado por muchos músicos para darles audiciones de música popular eskara.

Durante muchos años amenizó las fiestas de Valcarlos, en donde era muy conocido y estimado por los que le tratamos.

En el pueblecito de Izpura, cerca de San Juan Pie de Port, donde residía, ha dejado de existir recientemente a los 66 años de edad.

Caizo Faizo Faustin!

MANEZAUNDI

-OO-

"...mi padecimiento de estómago

me impide acompañarles a comer"

¡Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago! Saben que el menor exceso se traduce en molestias insufribles después de la comida y prefieren rechazar toda invitación.

Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares, y que con los primeros dosis desaparecen las molestias de la digestión.



ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS



Estómago-Intestinos

POLVOS DEL FRAILE "SIR"

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Santo Domingo, y San Saturnino 18 (entresuelo) DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

Ocasión

Vendo juego de gabinete y juego de Tresillo nuevo. Calderería, 22, primerera.

LAGUN BAT

Siempre que el organismo se halle debilitado, úsese el acreditado tónico VINO ONA, fuente de energías